Pour plus d'informations sur nos produits et services, veuillez visiter notre site Internet à la page ci-dessous.

Les informations figurant dans cette brochure sont exactes au moment de son impression; toutefois Orange Communications SA se réserve le droit d'y effectuer ultérieurement des modifications dont pourrait résulter un changement, un complément, une suppression ou un renvoi de l'utilisation de ses services.

Novembre 2002.

La marque Orange ainsi que les noms des produits et services de Orange mentionnés dans cette brochure sont des marques déposées de Orange Personal Communications Services Limited (GB).

Orange Communications SA World Trade Center Av. Gratta-Paille 2 Case postale 455 CH- 1000 Lausanne 30 Grey Service Clientèle: 0800 700 700

www.orange.ch

Français ISSUE 1 Z : h15

Produced by Clear® the explanation agency





pour utiliser votre Windows® Powered SPV

Microsoft peut détenir des brevets, demandes de brevets, marques de fabrique, droits d'auteur ou autres droits de propriété intellectuelle concernant le contenu de ce document. Sauf indication expresse figurant dans un accord de licence écrit fourni par Microsoft, la fourniture de ce document ne vous accorde en aucune façon de licence pour ces brevets, marques de fabrique, droits d'auteur ou d'autre propriété intellectuelle.

© 2002 Microsoft Corporation. Tous droits réservés.

Microsoft ActiveSync, MSN, Outlook, Windows, le logo Windows et Windows Media sont soit des marques de fabrique soit des marques déposées de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays.

Les noms de sociétés et produits réels mentionnés dans le présent guide peuvent être des marques de fabrique de leurs propriétaires respectifs.

# bienvenue

Ce guide contient toutes les informations dont vous avez besoin pour tirer le meilleur parti de votre téléphone mobile, que vous souhaitiez vous connecter à votre serveur ou choisir un service Orange pour mieux gérer votre vie

Bienvenue chez Orange

the future's bright, the future's Orange

# avec votre SPV vous pouvez ...

- envoyer des messages photo pour montrer le monde de votre point de vue
- télécharger et écouter de la musique en utilisant Windows Media Player
- naviguer en couleurs sur Internet et maintenir une connexion constante avec le GPRS

- envoyer et recevoir des e-mails, même avec des fichiers joints
- vous maintenir au courant grâce aux services Orange Multi Media
- régler votre téléphone mobile en fonction de vos besoins en ajoutant et en supprimant des programmes quand vous le désirez

le SPV - couleur, rapidité et information partout

## sommaire

1	avant de commencer	2.6	Déviation d'appels
1.1	Installer la carte SIM	2.7	Appel conférence
1.1	Insérer et charger la batterie		
1.3	Description de votre SPV	3	gérer vos contacts
1.8	Symboles	3.1	Votre liste de contacts et vos cartes de
1.9	Explorer les menus		contacts
1.11	Connecter votre SPV à votre PC et utiliser	3.2	Enregistrer un nouveau contact
	ActiveSync	3.3	Appeler un contact
1.12	Ecran d'accueil	3.3	Options du menu contacts
1.15	Prendre une photo et l'envoyer	3.5	Numéros d'appels abrégés
2	effectuer des appels	4	envoyer et recevoir des messages
2 2.1	effectuer des appels Effectuer un appel	4.1	envoyer et recevoir des messages Envoyer des SMS et des e-mails
		·	,
2.1	Effectuer un appel	4.1	Envoyer des SMS et des e-mails
2.1	Effectuer un appel  Ecouter les appels avec le volume correct	4.1 4.4	Envoyer des SMS et des e-mails Recevoir des SMS et des e-mails
2.1 2.2 2.3	Effectuer un appel  Ecouter les appels avec le volume correct  Répondre à un appel	4.1 4.4 4.6	Envoyer des SMS et des e-mails  Recevoir des SMS et des e-mails  Demandes de réunions
<ul><li>2.1</li><li>2.2</li><li>2.3</li><li>2.4</li></ul>	Effectuer un appel  Ecouter les appels avec le volume correct  Répondre à un appel  Recomposer un numéro	4.1 4.4 4.6 4.7	Envoyer des SMS et des e-mails Recevoir des SMS et des e-mails Demandes de réunions Visualiser vos dossiers de messages
2.1 2.2 2.3 2.4 2.4	Effectuer un appel  Ecouter les appels avec le volume correct  Répondre à un appel  Recomposer un numéro  Appel en attente	4.1 4.4 4.6 4.7 4.8	Envoyer des SMS et des e-mails Recevoir des SMS et des e-mails Demandes de réunions Visualiser vos dossiers de messages Gérer votre boîte d'arrivée

5	services multimédia orange	8	synchroniser les informations
5.1	Etablir votre connexion	8.1	Utiliser ActiveSync
5.2	Internet Explorer	8.1	Synchroniser les informations
5.4	Favoris	8.4	Ajouter et supprimer des programmes
5.6	Services WAP		
		9	garantir la securité de votre SPV
6	personnaliser votrer SPV	9.1	Verrouiller votre SPV
6.1	Visualiser et modifier les paramètres	9.2	Code PIN de la carte SIM
6.2	Changer les profils	9.3	Blocage d'appels
		9.4	Sécurité
7	gérer votre temps et vos appels		
7.1	Utiliser votre calendrier		
7.4	Utiliser les tâches		
7.5	Créer des Notes vocales		
7.6	Infrarouge		
7.7	Historique des appels et compteurs		
7.8	Calculatrice		

Pour plus d'informations, veuillez appeler notre Service Clientèle ou consulter notre site Internet à l'adresse www.orange.ch Pour des questions techniques uniquement, veuillez appeller notre Hotiline au 0900 787 000 (CHF 3.50/min.)

# avant de commencer

- Installer la carte SIM
- Insérer et charger la batterie
- Description de votre SPV
- Symboles
- Explorer les menus
- Connecter votre SPV à votre PC et utiliser ActiveSync
- Prendre une photo et l'envoyer

## contenu de l'emballage

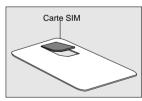
## L'emballage du téléphone mobile Orange SPV doit contenir:

- le téléphone mobile SPV
- la station et le câble USB pour la synchronisation
- le chargeur de batterie
- l'étui de votre téléphone mobile
- le guide Orange
- le CD d'accompagnement
- le kit mains libres personnel

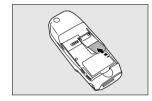
Dans le cas où l'un des éléments ci-dessus manque, veuillez retourner l'emballage et tout son contenu à votre point de vente.

## installer la carte SIM

1 Détachez délicatement la carte SIM de son support en plastique. Les connecteurs peuvent être facilement endommagés, évitez de les toucher et procédez avec précaution.



2 Retirez la languette au-dessus du logement de la carte SIM en la faisant d'abord glisser dans le sens des flèches puis en la soulevant délicatement. Insérez la carte SIM avec les connecteurs dorés vers le bas. Le coin biseauté doit correspondre à celui du logement.



Tirez le logement en arrière pour enclencher la carte SIM.

## insérer et charger la batterie

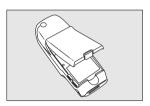
- 1 La batterie est fixée au couvercle. Placez-la en insérant le bord supérieur en premier.
- 2 Fixez la façade arrière en appuyant en bas.

## Retirer la batterie

- 1 Pressez le bouton de déverrouillage en bas de la façade' arrière du téléphone mobile.
- 2 Soulevez la batterie par le bas pour la sortir du téléphone mobile.

## charger la batterie

Pour une performance optimale, le téléphone mobile doit être chargé la première fois au moins trois heures. Les recharges suivantes devraient durer deux heures et demie si la batterie est complètement déchargée.



Vous pouvez effectuer des appels pendant que la batterie est en charge du moment que vous êtes inscrit à Orange.

- Connectez la fiche du chargeur à l'arrière de la station du téléphone mobile et branchez-la sur une prise secteur.
- 2 Placez votre SPV dans la station et chargez-le pendant trois heures. Un témoin lumineux continu orange situé juste au-dessus de l'écran indique que le SPV est en charge. Lorsque la batterie est complètement chargée, ce témoin passe au vert.

Ne retirez pas les façades lorsque la batterie est en charge.

Les batteries rechargeables lithium-ion ont une durée de vie limitée et Orange préconise l'achat d'une batterie neuve chaque année.

La durée de la batterie de votre SPV varie si vous parlez au téléphone mobile ou si l'appareil est en veille. Elle est estimée à deux à trois heures de conversation, deux heures en mode GPRS et cent heures en veille.

## enregistrer vos données

Si la batterie est très faible, votre SPV affiche un message d'avertissement. Dans ce cas, enregistrez les données sur lesquelles vous travaillez, effectuez une synchronisation avec votre PC puis éteignez votre SPV. N'essayez pas de le remettre en service avant de l'avoir raccordé à une alimentation électrique secteur.

Note importante: si votre SPV s'éteint à cause d'une erreur ou d'une alimentation faible, vous risquez de perdre toutes vos données. C'est pourquoi il est nécessaire de les sauvegarder régulièrement en les synchronisant avec votre PC.

## description de votre SPV

## touche marche/arrêt -

Appuyer et maintenir la touche enfoncée pour allumer ou éteindre le téléphone mobile ou appuyer une fois pour accéder à la liste rapide.

#### témoir

Rouge lorsque la batterie est vide, rouge clignotant lorsque qu'elle est faible, orange lorsqu'elle est en charge, vert lorsqu'elle est chargée et vert clignotant lors d'un appel.

Pas de rendez-vous prévu

Programmes Contacts

MActurime Malaisirs
Sport Desenteds

5745 (0) e-mail (0)

#### ecrai

## touches programmables-

Les fonctions de ces touches changent selon ce que vous faites.

#### touche activer -

Appuyer pour répondre à un appel ou pour appeler.

## touche accueil -

Appuyer pour revenir à l'écran d'accueil.

## bouton de navigation -

Permet de se déplacer vers le haut, vers le bas et de côté dans les menus.

## haut-parleur

## —barre de titre

Comprend des symboles qui indiquent l'état de votre téléphone mobile.

#### - écran d'accueil

On y revient en appuyant sur la touche

## - touche désactiver

Appuyer pour mettre fin à un appel ou, si votre téléphone mobile sonne, pour rejeter un appel et le dévier sur votre Orange Box ainsi que pour verrouiller le clavier.

## — touche retour arrière

Permet de revenir à la page précédente ou de revenir en arrière sur un caractère ou plus lorsque vous êtes dans un champ de texte.

#### prise écouteurs

Permet de brancher des écouteurs pour écouter de la musique ou pour une utilisation mains libres.

## - touche action

Pour valider la sélection faite à l'écran.

## touche marche/arrêt -

Appuyer et maintenir enfoncée pour allumer et éteindre votre téléphone. Lorsque votre téléphone mobile est allumé, le fait d'appuyer sur cette touche donne accès à la liste rapide, un menu des fonctions fréquemment utilisées.

## touche enregistrement

Appuyer et maintenir enfoncée pour enregistrer votre voix ou une conversation lors d'un appel.

## volume —

Sert à augmenter ou à diminuer le volume d'un appel.

# emplacement des cartes SD et MMC

Les cartes Secure Digital et Multi Media peuvent être insérées à cet endroit; elles servent principalement à mémoriser des fichiers multimédia tels que de la musique ou des video clips et à sauvegarder ou à transférer des fichiers ou des données.

Lorsque vous recevez votre téléphone mobile, cet emplacement est fermé par un morceau de plastique. Retirez-le en le poussant d'abord vers l'intérieur pour l'expulser. Insérez la carte de mémoire dans l'emplacement jusqu'à enclenchement. La carte est en place lorsqu'elle ne dépasse pas du téléphone mobile.

#### connecteur universel

Branchez votre câble à cet endroit pour la synchronisation avec votre PC. Connectez la fiche à l'extrémité de votre chargeur de batterie pour charger votre téléphone mobile lorsque vous ne souhaitez pas utiliser la station.

## autres informations importantes sur le téléphone mobile

#### Ecran

- Dans le haut de l'écran se trouve la barre de titre, où vous pouvez voir des symboles indiquant le mode en cours ou le nom de l'activité ou du programme actif.
- Au centre de l'écran se trouve la page d'accueil ainsi que les e-mails, les contacts et les rendezvous.

#### Ecran d'accueil

- Cinq icônes se trouvent le long de la partie supérieure de votre affichage. Quatre d'entre elles concernent des applications récemment ouvertes. La première est directement reliée au contenu de Orange.
- Vous voyez également le logo Orange sur l'écran lorsque vous vous trouvez dans la zone de couverture. Vous y voyez aussi l'heure, votre prochain rendez-vous, le nombre de messages dans la boîte de réception et votre profil actuel.

## Touche activer



- Compose un numéro que vous avez entré ou
- Met un appel en attente pour répondre à un deuxième appel.
- Permute entre un appel actif et un appel en
- Active ou désactive la fonction mains libres. lorsque vous appuyez sur la touche et la maintenez enfoncée.

## Touche désactiver



- Met fin aux appels en cours, vocaux ou autres à n'importe quel moment.
- Met fin à l'appel en cours lors d'une conférence téléphonique ou lorsqu'un autre appel est en
- Verrouille le clavier lorsque vous appuvez sur la touche et l'énfoncez.

## Touche accueil



Affiche l'écran d'accueil.

## Touche retour arrière 2



- Ramène à l'écran précédent.
- Revient en arrière sur les caractères lorsque vous envoyez un SMS ou un e-mail ou lorsque vous entrez d'autres données telles que le calendrier, les adresses Internet Explorer ou les notes.

## Bouton de navigation

- Au centre du bouton de navigation se trouve la touche Action. Elle s'utilise comme la touche Entrée d'un clavier, par exemple pour confirmer une sélection.
- Les quatre touches directionnelles déplacent la barre de sélection sur l'écran vers le haut, le bas. la gauche ou la droite et déplacent également le curseur vers la gauche ou la droite dans les champs de texte.

# Appuyez sur la touche Action pour valider votre sélection.

#### La touche Action

La touche Action se trouve au centre du bouton de navigation et sert à confirmer votre sélection de la même façon que si l'on appuie sur la touche Entrée d'un clavier. Dans certains cas, le fait de confirmer votre sélection vous conduit à un programme ou à un paramètre.

## Les touches programmables

Votre SPV possède deux touches programmables. situées juste sous l'écran. Chaque touche programmable exécute la commande affichée immédiatement au-dessus : ce qui facilite, la navigation dans le SPV et l'exécution des commandes courantes.

#### Menus

Sur plusieurs écrans, la touche programmable de droite est intitulée Menu. La touche Menu affiche une liste d'options de menu se rapportant à l'écran affiché. En sélectionnant une option de menu, vous exécutez la commande ou vous êtes emmené sur un autre menu où la commande peut être exécutée.

## comment mettre votre téléphone mobile hors tension en toute sécurité

Pour éteindre votre téléphone mobile, il est important de suivre la procédure correcte. Si vous procédez de façon incorrecte ou si votre batterie se vide, vous risquez de perdre toutes les données que vous avez mémorisées dans votre téléphone mobile.

1.5 1.6 Pour éviter que cela ne se produise, observez simplement les recommandations suivantes:

## Ne jamais:

- éteindre le téléphone mobile en retirant la façade
- retirer la façade arrière lorsque votre téléphone mobile est allumé.

#### Mettre hors tension:

- 1 Assurez-vous que vous avez quitté les programmes et que vous êtes sur l'écran d'accueil. Pour accéder à cet écran, il vous suffit d'appuyer sur 🏠.
- 2 Appuyez sur la touche marche/arrêt et maintenez-la enfoncée. L'écran de mise hors tension apparaît. Vous pouvez alors laisser votre téléphone mobile s'éteindre tout seul en toute sécurité.

Si une erreur de logiciel se produit, essayez d'éteindre l'appareil normalement. Il se peut que vous ayez à retirer la batterie, et que vous perdez certaines données mémorisées dans votre téléphone mobile. Par précaution, sauvegardez donc régulièrement vos données en synchronisant votre téléphone mobile et votre PC et en sauvegardant une copie des informations importantes sur votre PC.

Note: Orange ne saurait être tenue responsable de toute perte de données produite à la suite d'une mise hors tension incorrecte ou d'une erreur de logiciel.

Les symboles apparaissent en haut de l'écran du SPV. Voici les symboles courants et leur signification.

Nouvel e-mail ou SMS

Nouveau message dans votre Orange Box. Lorsque vous recevez un nouveau message dans votre Orange Box sur la Ligne 2, vous devez aller sur la Ligne 2 pour pouvoir l'écouter.

Nouveau message d'Instant Messenger lorsque vous êtes dans une autre application



Appel vocal actif



Appel de données actif Transfert d'appel



Appel en attente



Appel manqué

Ligne 1

Liane 2

Niveau de la batterie

르 Batterie faible

(ب Batterie en charge

Pas de batterie Puissance du signal

Pas de signal

Radio désactivée

GPRS utilisable

GPRS utilisé

Roaming

Erreur de synchronisation

Sonnerie désactivée

Saisie de texte habituelle, en minuscules

Saisie de texte habituelle, en majuscules Saisie de texte habituelle, en majuscules

verrouillées Saisie de texte par écriture intuitive, en

minuscules

Saisie de texte par écriture intuitive, en majuscules

Saisie de texte par écriture intuitive, en majuscules verrouillées

Mode de saisie numérique

Un fichier joint à un e-mail qui a été téléchargé

Un fichier joint à un e-mail qui n'a pas été téléchargé

Un fichier joint à un e-mail en attente de téléchargement

1.7 1.8

## explorer les menus

Vous trouverez ci-dessous les principales fonctions du menu Programs. Pour accéder à ce menu, il suffit d'appuyer sur Programs sur l'écran d'accueil.

Pour accéder à une fonction, défilez jusqu'à cette fonction et appuyez sur la touche Action.

Comme ce menu est flexible, il peut changer de temps à autre selon les fonctions que vous utilisez.



## Boîte de réception/SMS

Ouvre la fonction de messagerie dans la boîte de réception; celle où vous pouvez lire les SMS et les e-mails ou en composer de nouveaux. Vous pouvez également presser et maintenir la touche 2 enfoncée pour accéder à cette fonction.



## Contacts

Ouvre votre liste de contacts dans l'ordre alphabétique.



## Calendrier

Enregistre vos événements importants et programme des alarmes pour vous avertir de l'échéance de ces événements.



## Internet Explorer

Vous permet de surfer sur Internet ou de visiter vos sites WAP favoris directement depuis votre téléphone mobile, même lors de vos déplacements. Vous pouvez également presser et maintenir la touche 3 pour accéder à cette fonction.



## ActiveSync

Actualise vos contacts, tâches, e-mails et événements et synchronise votre PC et votre téléphone mobile.



## Historique des appels

Sachez qui vous a appelé et quand vous avez été appelé, puis rappelez ou enregistrez les coordonnées du correspondant dans la liste des contacts.



## MSN Messenger

Restez en contact avec vos amis en temps réel en souscrivant à ce service gratuit.



## Paramètres

Adaptez les paramètres de votre téléphone en fonction de vos besoins.



## Raccourcis

Affiche un résumé des contacts pour lesquels vous avez créé des touches d'appel abrégé.



## Tâches

Vous permet de gérer ce que vous avez à faire et vous avertit à l'avance d'un délai important.



#### Notes vocales

Enregistrez vos pensées au moment où elles vous viennent à l'esprit pour les écouter par la suite.



## Portal Orange

Vous connecte directement au portal Internet mobile de Orange.



## Windows Media Player

Ecoutez de la musique et regardez des vidéo-clips en mobilité depuis votre téléphone mobile ou via Internet.



## Liaison modem

Dans le sous-dossier Accessoires. Utilisez cette fonction pour connecter votre téléphone mobile et votre ordinateur portable lorsque vous devez travailler en vous déplaçant.



#### Solitaire

Dans le sous-dossier Jeux. Pour occuper vos moments libres, relevez ce défi sur votre téléphone mobile.

# comment connecter votre SPV à votre PC et utiliser ActiveSvnc

En synchronisant votre téléphone mobile et votre PC, vous faites en sorte que toutes les informations importantes telles que vos e-mails et vos contacts sont mises à jour partout. Vous pouvez également utiliser la synchronisation pour ajouter de nouveaux programmes à votre téléphone mobile. Vous augmentez ainsi sa capacité avec de nouvelles applications et de nouveaux jeux.

Avant toute chose, vous devez installer Outlook 2000 (si vous ne l'avez pas déjà) et Microsoft ActiveSync 3.6 à partir du CD d'accompagnement fourni avec votre SPV. Pendant l'installation, votre téléphone mobile ne doit pas être connecté avec votre PC.

Si une version d'ActiveSync se trouve déjà sur votre PC, vous devez tout de même installer la nouvelle version car les versions précédentes ne fonctionnent pas avec votre SPV. ActiveSync 3.6 est par contre compatible avec les appareils plus anciens.

**Note:** vérifiez bien que vous avez désinstallé l'ancienne version d'ActiveSync avant d'installer ActiveSync 3.6. Vous éviterez ainsi les conflits de logiciels et les erreurs de synchronisation.

- 1 Ne connectez pas encore votre SPV au PC. Insérez le CD d'accompagnement dans le lecteur de CD-ROM de votre ordinateur.
- 2 Le CD démarre automatiquement. Suivez simplement les instructions à l'écran pour installer Microsoft Outlook 2000 et Microsoft ActiveSync.

Une fois les applications installées, redémarrez votre ordinateur, puis ouvrez ActiveSync et vous connectez votre SPV.

L'assistant «ActiveSync New Partnership Wizard» vous aide ensuite à connecter votre SPV à votre PC, à établir un partenariat qui vous permet de synchroniser les informations et à personnaliser vos paramètres de synchronisation.

Il vous suffit de suivre les instructions sur chaque écran et de saisir les informations nécessaires à mesure.

Durant cette procédure, le système vous demandera à quels appareils vous désirez connecter. Afin d'éviter tout problème de synchronisation, il est très important de sélectionner l'option correcte à ce stade.

Les options sont les suivantes :

 Synchroniser avec cet ordinateur
 Si vous utilisez votre SPV avec votre propre PC, choisissez cette option. Synchroniser avec Microsoft Mobile Information Server et/ou cet ordinateur N'utilisez cette option que si vous vous connectez à un serveur. Vous devez être sûr que le serveur à disposition utilise le Microsoft Mobile Information Server 2002 (ou versions ultérieures). Vous devez également connaître le nom du serveur. Contactez votre responsable de réseau ou votre prestataire pour de plus amples informations.

Vous devez également choisir quelles informations vous souhaitez synchroniser à chaque fois que vous vous connectez. Cochez simplement les cases correspondant au type d'information que vous désirez. Par exemple: Contacts, Tâches ou Boîte d'arrivée de réception.

Votre première synchronisation commencera dès que vous aurez fini d'utiliser l'assistant.

## l'écran d'accueil

#### Accéder à l'écran d'accueil

 Appuyez sur la touche , et vous verrez apparaître un écran très semblable à celui-ci:



#### Utiliser l'écran d'accueil

- L'écran d'accueil est votre point de départ pour la plupart des tâches. Vous pouvez facilement accéder à n'importe quel programme à partir de là.
- En haut de l'écran se trouvent des liens donnant accès à des contenus intéressants de Orange.
   Il vous suffit de sélectionner l'un de ces liens pour accéder à la page correspondante.

- Il y a quatre autres icônes au centre de votre écran. Si vous les sélectionnez, vous accéderez à de nouveaux services Orange.
- L'écran d'accueil apparaît automatiquement lorsque vous allumez le SPV et vous pouvez vous y rendre à touts moments en appuyant sur .

# divers moyens de naviguer entre les menus

Il y a 7 façons différentes de se déplacer à partir de l'écran d'accueil:

- Sélectionnez l'icône Accueil Orange pour accéder à Orange via l'Internet.
- 2 Utilisez un raccourci. Appuyez sur 1 et maintenez enfoncé pour appeler votre répondeur, sur 2 pour ouvrir votre Inbox et sur 3 pour ouvrir Internet Explorer.
- 3 Sélectionnez un élément au centre de l'écran d'accueil, par exemple votre prochain rendezvous, vos informations e-mail / SMS ou votre type de profil, puis appuyez sur la touche Action pour ouvrir le programme ou accéder aux paramètres associés à l'élément sélectionné.
- 4 Sélectionnez une des icônes Orange au centre de l'affichage.
- 5 Sélectionnez l'une des quatre icônes de programme en haut de votre affichage.
- 6 Appuyez sur la touche programmable sous le mot Programmes pour afficher la liste des programmes disponibles, sélectionnez un programme, puis appuyez sur la touche Action.

7 Appuyez sur la touche programmable sous le mot Contacts pour afficher la liste des contacts, sélectionnez un contact, puis appuyez sur la touche Action. Vous devrez entrer des contacts (explications au chapitre 3). Cependant, si vous avez transféré une carte SIM d'un autre téléphone, les contacts sur votre carte SIM seront affichés

## choisir un programme et l'utiliser

#### Accéder à un programme:

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur la touche programmable Programmes. Un menu s'ouvre. Vous pouvez faire défiler le menu en utilisant le bouton de navigation. Certains articles peuvent apparaître sur l'écran suivant auquel vous pouvez accéder en faisant défiler jusqu'à More et en appuyant sur la touche
- 2 Sélectionnez un programme et appuyez sur la touche Action.

## Accéder aux options de menu:

- 1 Appuyez sur la touche programmable Menu sur n'importe quel écran où elle apparaît.
- 2 Sélectionnez une option de menu et appuyez sur la touche Action.

Note: en appuyant sur le haut du bouton de navigation, vous sélectionnez l'article en bas du menu. Ainsi, pour sélectionner Annuler message dans les options illustrées ci-dessous, il est plus rapide d'appuyer sur le haut du bouton de navigation.



## Utiliser les chiffres

Vous pouvez également utiliser les chiffres pour accéder rapidement aux programmes et aux paramètres. Il suffit d'appuyer sur le chiffre du clavier qui correspond au chiffre indiqué près du programme ou du paramètre voulu.

Par exemple, quand vous êtes dans Programmes, vous pouvez ouvrir le calendrier en appuyant sur 3.

## Utiliser la liste des programmes

Le SPV comprend de nombreux programmes préinstallés.

#### Utiliser la liste rapide

La liste rapide affiche des options vous permettant de changer rapidement le comportement de votre téléphone mobile.

- 1 Appuyez sur la touche Marche/arrêt.
- 2 La liste rapide s'ouvre pour afficher les options suivantes ainsi qu'une série de profils sonores:
  - Hors tension
     Sélectionnez cette option pour éteindre votre téléphone mobile correctement.
  - Verrouillage de l'appareil
  - Verrouillage des touches
  - Radio désactivée Cette option coupe la fonctionnalité téléphone mobile de votre SPV. Si vous la choisissez, vous aurez la possibilité d'utiliser de nombreuses fonctions de votre SPV mais vous ne pourrez ni appeler, ni recevoir des appels, ni transférer des données.

En raccordant simplement l'appareilphoto compatible à votre SPV, vous pouvez prendre des photos instantanées sur appui d'une touche. Ces photos qui sont enregistrées dans votre SPV peuvent être utilisées de plusieurs façons. Pourquoi ne pas essayer les opérations suivantes:

- Editer votre photo sur votre PC Copiez la photo sur votre PC lors de votre prochaine synchronisation et éditez-la à l'aide d'un programme d'édition d'images. Vous pouvez alors enregistrer la nouvelle photo, l'envoyer dans un e-mail, l'insérer dans un site Internet ou la copier à nouveau sur votre SPV pour l'utiliser plus tard.
- Joindre votre photo à un e-mail Envoyez la photo à vos amis, votre famille ou vos collègues en la joignant à un e-mail. Lors de vos prochains congés, créez votre propre carte postale pour dire à tout le monde que vous passez de superbes vacances.
- Créer un message multimédia Faites preuve de créativité et joignez la photo à un message. Vous pourrez alors y ajouter du son, de l'animation et un texte dans la couleur de votre choix. Les personnes possédant un téléphone mobile compatible avec Orange

Photo Messaging seront en mesure de voir le message sur leur téléphone mobile et ceux qui n'ont pas de téléphone mobile compatible recevront une adresse Internet qui leur permettra de voir votre message sur le site Orange directement à des adresses e-mail.

Si vous avez un appareil photo compatible, consultez le guide qui l'accompagne, rendez-vous à l'un de nos shops ou visitez notre site www.orange.ch





# effectuer des appels

2

- Effectuer un appel
- Ecouter les appels avec le volume correct
- Répondre à un appel
- Recomposer un numéro
- Appel en attente
- Options durant un appel
- Identité de l'appelant
- Orange Box
- Déviations d'appels
- Appel conférence

## effectuer un appel

Appuyez et maintenez ce bouton pour mettre votre téléphone mobile en service.





- 2 Composez le numéro que vous désirez appeler sans oublier l'indicatif complet.
- 3 Appuyez pour effectuer l'appel.

## écouter les appels avec le volume correct

Lors d'un appel, appuyez sur le haut du bouton pour augmenter le volume de l'écouteur ou sur le bas du bouton pour diminuer le volume.





# éviter les appels intempestifs

Il est conseillé de verrouiller le clavier pour éviter d'appeler par accident lorsque votre téléphone mobile se trouve dans votre poche ou votre sac.

Appuyez et maintenez 
jusqu'à ce que Déverrouiller apparaisse sur l'écran.

Pour déverrouiller les touches, appuyez sur la touche programmable Gauche puis sur la touche #.

## effectuer un appel

Il existe plusieurs façons d'effectuer un appel. La plus simple est de composer le numéro sur l'écran d'accueil et d'appuyer sur la touche

### Appeler en entrant un nom:

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur la touche comportant la première lettre du nom de votre correspondant. Les contacts dont le nom commence par les lettres de cette touche s'affichent.
- 2 S'il existe plus d'une entrée dans votre liste de contacts, tel qu'illustré ci-dessous, utilisez le pavé de navigation, défilez jusqu'au nom en question, sélectionnez-le en appuyant sur le bouton Action puis appuyez sur le bouton



Note: lorsque vous entrez un numéro de téléphone mobile ou un nom de correspondant, le SPV recherche dans les listes de contacts, l'historique des appels, les numérotations abrégées et la carte SIM pour trouver un nom ou un numéro qui corresponde. Lorsque vous voyez le nom de la personne à appeler dans la liste, sélectionnez-le et appuyez sur le bouton .

# choisir de répondre ou non à un appel

Lorsque vous recevez un appel, le nom et le numéro de l'appelant s'affichent sur l'écran.
Si le nom de l'appelant ne figure pas dans votre liste

de contacts, seul le numéro de l'appelant est affiché.

Répondre à un appel entrant: appuyez sur ou sur Accepter.

Refuser un appel entrant: appuyez sur ou sur Reieter.

## recomposer un numéro

Vous pouvez afficher la liste de numéros de téléphone mobile que vous avez composés récemment et choisir un nom ou un numéro dans la liste pour appeler la personne à nouveau.

## Appeler en utilisant un numéro de téléphone mobile composé récemment:

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur le bouton Activer pour afficher la liste des numéros composés récemment.
- 2 Sélectionnez le numéro ou le nom de la personne à appeler et appuyez à nouveau sur la touche Action.

## effectuer un appel à partir de l'historique des appels

L'historique des appels comprend les 25 derniers appels que vous avez effectués, reçus et manqués. Choisissez un nom ou un numéro pour appeler quelqu'un de la liste.

## Appeler à partir de l'historique des appels:

1 A l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez Appels puis appuyez sur la touche Action. 2 Sélectionnez le numéro ou l'entrée pour la personne à appeler et appuyez sur la touche Action

## Appeler à partir d'un hyperlien:

Lorsque vous voyez un numéro de téléphone mobile souligné présenté comme un hyperlien dans un message e-mail, il vous suffit de sélectionner cet hyperlien et d'appuyer sur le bouton Action pour effectuer l'appel.

## Appels d'urgence:

Les appels aux numéros des services d'urgence sont possibles quelles que soient les circonstances, même si vous avez verrouillé la carte SIM ou le SPV.

Pour effectuer un appel d'urgence, composez le numéro d'urgence approprié pour le lieu où vous vous trouvez et appuyez sur la touche Action.

## prendre deux appels différents en même temps

Si vous recevez un second appel lorsque vous téléphonez, vous entendrez deux bips.

- 1 Si vous êtes déjà en communication sur le SPV lorsque vous recevez un appel, appuyez Accepter ou sur pour mettre le premier appel en attente et répondre au deuxième appel.
- 2 Si vous souhaitez terminer le premier appel avant de répondre au deuxième, appuyez sur puis sur pour accepter l'appel.
- 3 Si vous êtes déjà en communication sur le SPV lorsque vous recevez un appel et si vous ne souhaitez pas y répondre, appuyez sur la touche programmable Rejeter. Ceci vous permet de conserver votre appel en cours mais renvoie l'appel en attente sur votre répondeur.
- 4 Par ailleurs, si vous laissez le téléphone mobile sonner, l'appel sera dévié sur votre Orange Box que vous pourrez appeler plus tard à votre convenance.

## options durant un appel

Au cours d'un appel, vous pouvez appuyer sur la touche programmable Menu pour accéder à un menu de fonctions que vous pouvez utiliser. Certaines de ces options ne sont possibles que lors d'appels multiples ou d'un appel conférence.

Quelles sont mes options durant un appel?

#### Article de menu Fonction

Fin Raccroche.

Parole

 Mise en attente
 Met l'appel actif en attente.

 Libérer
 Active l'appel en attente.

 Echanger
 Permute entre deux appels.

Enregistrer Créer les coordonnées d'un nouveau

contact.

Conférence Relie des appels existants.

Privé Retire un appel d'une conférence et

active cet appel tandis que le reste de

la conférence est en attente.

Muet Met en sourdine le micro pour l'

Met en sourdine le micro pour l'appel actif. L'autre personne ne peut pas vous entendre mais vous pouvez toujours entendre l'autre personne. Remet le micro en service pour

l'appel actif.

## savoir toujours qui vous appelle ou masquer votre numéro lorsque vous appelez

Pour masquer votre numéro lorsque vous appelez quelqu'un, il vous suffit de composer # 3 1 # avant le numéro.

Pour masquer votre numéro de façon permanente, appelez le Service Clientèle au 0800 700 700.

**Note:** si vous vous trouvez à l'étranger, la disponibilité des services décrits dans cette section dépend du réseau que vous utilisez.

# que se passe-t-il lorsque vous recevez un message sur votre Orange Box?

Lorsque quelqu'un laisse un message sur votre Orange Box, le symbole ☑ apparaît sur l'écran du téléphone mobile avec le message Nouveau message vocal.

Ce symbole reste affiché jusqu'à ce que le message

ait été mis en mémoire ou effacé.
Les messages qui n'ont pas été écoutés sont conservés pendant 21 jours.

lorsque vous ne pouvez pas prendre vos appels, pourquoi ne pas les dévier sur un autre numéro?

La déviation d'appels vous permet de dévier différents types d'appels sur différents numéros. Ainsi, vous pouvez choisir de dévier des fax sur le télécopieur de votre bureau mais les appels vocaux sur votre Orange Box.

Vous pouvez définir la **déviation** d'appels pour les types d'appels suivants:

- Dévier tous les appels vocaux
- Dévier si vous n'êtes pas disponible
- Dévier tous les fax
- Dévier tous les appels de données
- Annuler toutes les déviations

#### Activer une déviation:

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes et défilez jusqu'à Plus. Appuyez sur la touche Action. Défilez jusqu'à Paramètres et appuyez sur la touche Action.
- 2 Téléphonie est sélectionnée. Appuyez sur la touche Action.
- 3 Défilez jusqu'à Transfert d'appel et appuyez sur la touche Action.
- 4 Choisissez le type de déviation et appuyez sur la touche Action.
  - Inconditionnel
     Dévie tous les appels.
  - Pas de réponse
     Dévie les appels sans réponse.
  - Occupé(e)
     Dévie les appels que vous refusez ou les appels qui arrivent lorsque vous êtes en communication.
  - Non disponible
     Dévie les appels qui arrivent lorsque vous vous trouvez en dehors de la zone de service
     Orange.

- 5 Vérifiez que la case est cochée puis entrez le numéro vers lequel vous désirez dévier les appels. Pour la Orange Box, composez simplement le 086 suivi de votre numéro de téléphone mobile.
- 6 Appuyez sur Done.

**Note:** Etablir ou annuler une déviation d'appels se fait gratuitement. Votre tarif de prestation normal vous sera facturé. Si vous appelez ou déviez vos appels vers l'étranger, le tarif dépendra de la zone où vous vous trouvez. La disponibilité de la fonction de déviation dépend du réseau partenaire.

## Vérifier les conditions d'une déviation ou annuler une déviation:

- 1 Suivez les consignes ci-dessus et sélectionnez la condition que vous désirez vérifier ou pour laquelle vous souhaitez annuler la déviation.
- 2 Il vous suffit de retirer la coche de la case et d'appuyer sur Terminé.

## parler avec cinq autres personnes en même temps

Grâce aux appels conférence vous pouvez bavarder avec cinq autres personnes tout en vous déplaçant.

Le service est gratuit mais vous aurez peut-être à verser une caution remboursable. Vous recevrez une mise à jour SIM lorsque le service est activé. Eteignez puis rallumez votre téléphone.

#### Commencer un appel conférence

- 1 Appelez quelqu'un de la façon habituelle. L'écran affiche un nom (s'il a été mémorisé).
- 2 Appuyez sur la touche programmable Hold.
- 3 Effectuez un autre appel de la façon habituelle pendant que le premier appel est en attente.
- 4 Pour relier l'appel actif et l'appel en attente, appuyez sur la touche programmable Menu, faites défiler jusqu'à Conference et appuyez sur la touche Action.
- 5 Répétez les points 2 à 4 pour ajouter d'autres personnes à votre conférence.
- 6 Appuyez sur pour mettre fin à votre appel conférence.

**Note:** Si vous vous trouvez à l'étranger, l'accès à ce service dépend du réseau que vous utilisez. Chaque appel effectué vous sera facturé selon le plan tarifaire standard.

# gérer vos contacts

- Votre liste de contacts et vos cartes de contacts
- Enregistrer un nouveau contact
- Appeler un contact
- Options du menu contacts
- Numéros d'appels abrégés

## mémoriser les noms de votre famille, de vos amis et de vos collègues dans votre liste de contacts

Votre téléphone mobile possède deux mémoires de contacts, l'une dans votre téléphone mobile, l'autre dans votre carte SIM. Lorsque vous enregistrez un nouveau contact, il est automatiquement enregistré dans votre téléphone mobile. Si vous utilisez une carte SIM qui contient déjà des contacts mémorisés dans un autre téléphone mobile, ils apparaissent à la fin de votre liste de contacts accompagnés du symbole

Votre liste de contacts vous permet de mémoriser des informations au sujet des personnes et sociétés avec lesquelles vous communiquez. Une carte de contact est créée pour chaque entrée.

Ouvrir votre liste de contacts: appuyez sur Contacts à l'écran d'accueil.

La liste de contacts comporte les noms de vos contacts par ordre alphabétique ainsi qu'une abréviation indiquant s'il s'agit du numéro professionnel de la personne ou de son numéro personnel. Cela permet de joindre plus facilement la personne en utilisant la méthode que vous préférez. D'autres abréviations figurent dans la zone grisée ci-contre.

## Quelles sont les abréviations sur mes cartes de contacts?

w	Numéro professionnel	w2	Deuxième numéro professionnel
h	Numéro personnel	h2	Deuxième numéro personnel
m	Téléphone mobile	pgr	Bip
car	Téléphone mobile	sms	Adresse de texte
	de voiture		
е	Adresse e-mail	e2	Deuxième adresse
			e-mail
web	Page Internet	e3	Troisième adresse
			e-mail

Ces noms de champs correspondent à ceux de Microsoft Outlook.

Lorsque vous ouvrez une carte de contact que vous souhaitez afficher, vous pouvez voir toutes les informations mémorisées dans la carte de contact.

## Ouvrir une carte de contact:

- 1 Faites défiler jusqu'au contact que vous souhaitez voir et appuvez sur la touche Action.
- 2 Vous voyez des informations telles que le nom de la personne ou de la société, les numéros de téléphone, les adresses e-mail, etc.

## créer des cartes de contacts puis appeler ou envoyer des e-mails sans avoir à se souvenir du numéro

Vous pouvez mémoriser des centaines de contacts dans votre téléphone mobile mais le nombre exact dépend de combien de mémoire vous utilisez pour d'autres fonctions.

#### Créer un nouveau contact:

- 1 A l'écran d'accueil, appuyez sur Contacts.
- 2 Appuyez sur Nouveau. Vous pouvez alors entrer dans les champs les informations concernant le nouveau contact.
- 3 Durant la saisie, appuyez sur # pour une espace et ★ pour passer de majuscule à minuscule. La première lettre d'une phrase est mise automatiquement en majuscule. Pour verrouiller les majuscules, appuyez deux fois sur ★ Pour entrer un symbole, appuyez et maintenez la touche #, sélectionnez un symbole puis appuyez sur la touche Terminé. Pour ★ ou # passez en mode numérique et appuyez sur la touche de clavier correspondante. Pour entrer + pour les appels internationaux, appuyez et maintenez 0.
- 4 Dès que vous avez terminé, appuyez sur Terminé pour enregistrer le nouveau contact.

Pour une explication détaillée de toutes les options de texte du SPV, y compris l'écriture intuitive, consultez la section 4 de ce guide.

Lorsque vous créez un nouveau contact sur votre SPV, vous pouvez synchroniser Contacts avec votre PC pour conserver vos informations à jour partout. De la même façon, si vous avez Microsoft Outlook sur votre PC, en utilisant ActiveSync vous pouvez les copier directement dans votre téléphone mobile.

**Note:** vous ne pouvez envoyer de messages texte qu'aux contacts dont le numéro est enregistré dans le champ Portable. Les numéros enregistrés dans les champs Personnel ou Professionnel ou enregistrés uniquement sur votre carte SIM ne peuvent pas être utilisés pour l'envoi de messages texte.

Dès que vous avez ouvert une carte de contact, vous pouvez **appeler ou envoyer un e-mail** directement:

- 1 Faites défiler jusqu'au numéro que vous souhaitez appeler et appuyez sur pour composer le numéro
- 2 Si vous sélectionnez une adresse d'e-mail, appuyez simplement sur la touche Action pour commencer à rédiger un message.

## Editer un contact:

1 A l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes et faites défiler jusqu'à Contacts. Appuyez sur la touche Action

- 2 Sélectionnez le contact à éditer et appuyez sur la touche Action pour ouvrir la carte de contact.
- 3 Appuyez sur Menu, sélectionnez Modifications puis appuyez sur la touche Action.
- 4 Apportez les modifications puis appuyez sur Terminé.

A ce stade, vous pouvez également **définir le numéro par défaut** pour le contact. Il s'agit du numéro que votre téléphone mobile appellera automatiquement si vous sélectionnez le contact, sauf indication contraire.

- 1 Dans la liste des contacts, faites défiler jusqu'au contact concerné et appuyez sur la touche Action.
- 2 Faites défiler jusqu'au numéro que vous désirez définir comme numéro par défaut et appuyez sur Menu.
- 3 Faites défiler jusqu'à Définir par défault et appuyez sur la touche Action.

**Note:** si un numéro de téléphone professionnel figure dans les coordonnées du contact, votre SPV le définira automatiquement comme étant le numéro à appeler.

Pour **supprimer un contact**, sélectionnez le contact concerné, appuyez sur Menu, sélectionnez Delete puis appuyez sur la touche Action.

# trouver un contact dans votre liste de contacts

Dans la liste de contacts, vous pouvez saisir les premières lettres du nom recherché. Votre SPV cherche alors dans toute la liste et affiche le nom.

Ceci fonctionne par écriture intuitive, aussi il vous suffit d'appuyer une fois sur la touche pour votre lettre. Pour écrire orange, appuyez simplement une fois pour chaque caractère sur les touches 6, 7, 2, 6, 4 et 3. Vous pouvez également **réorganiser votre liste de contacts** en fonction de vos besoins.

- 1 Dans la liste de contacts, appuyez sur Menu puis sélectionnez Filtre. Appuyez sur la touche Action.
- 2 Sélectionnez un filtre (Bureau, Divers, ou Privé), et appuyez sur la touche Action. Les catégories de filtres sont les mêmes que celles utilisées par Microsoft Outlook sur votre PC.

# utiliser les options du menu contacts

En utilisant les options du menu contacts, vous pouvez affecter rapidement un numéro d'appel abrégé à un contact, changer la première méthode (par défaut) de communication avec le contact, envoyer la carte de contact par infrarouge à un autre appareil portable ou à un PC, supprimer totalement la carte de contact ou modifier les informations qu'elle contient.

## Accéder aux options du menu contacts:

- 1 Ouvrez un contact de votre liste.
- 2 Appuyez sur Menu et la liste des options s'ouvre. Vous pouvez voir ces options dans la zone grisée en haut de cette page.

## appeler vos numéros favoris sans avoir à entrer dans la liste de contacts

Vous pouvez créer des numéros d'appels abrégés, appelés également raccourcis, pour appeler des numéros composés fréquemment en appuyant et en maintenant simplement une ou deux touches. Vous pouvez choisir des numéros d'appel abrégé entre 4 et 99 car Orange a déjà préconfiguré les touches de 1 à 3 de la manière suivante:

#### Appuyez et maintenez

- 1 Pour appeler votre répondeur
- 2 Pour accéder à votre boîte d'arrivée
- 3 Pour lancer Internet Explorer

## Attribuer un numéro d'appel abrégé:

1 Accédez à la liste de contacts et faites défiler jusqu'au contact auquel vous voulez attribuer un numéro d'appel abrégé. Appuyez sur la touche Action

#### Quelles sont les options de menu de carte de contact?

Ajouter Vous permet de créer un numéro rapide raccourci vers un numéro de téléphone, adresse e-mail ou URL

Internet en affectant un ou deux numéros d'appel abrégé.

Définir par défault Désigne le numéro de téléphone ou

l'adresse e-mail sélectionné comme méthode de communication par

défaut pour le contact.

**Envoyer contact** Envoie la carte de contact par

infrarouge à un autre appareil portable ou à un PC.

Supprimer Supprime la carte de contact de la

liste des contacts.

**Modifier** Vous permet de modifier des

informations de contact.

- 2 Sélectionnez le numéro choisi pour un appel abrégé.
- 3 Appuyez sur Menu, sélectionnez Ajouter numéro rapide puis appuyez sur la touche Action.
- 4 Dans Affectation touches, entrez le numéro d'appel abrégé à associer avec le numéro de téléphone et appuyez sur Terminé.

**Note:** vous pouvez également créer des numéros d'appels abrégés pour les adresses Internet et les adresses e-mail qui sont mémorisées dans Contacts.

## Appeler en utilisant un numéro d'appel abrégé :

- 1 A l'écran d'accueil, appuyez et maintenez la touche du clavier que vous avez affecté au numéro d'appel abrégé.
- 2 S'il s'agit d'un numéro à deux chiffres, appuyez sur le premier chiffre puis appuyez et maintenez le second chiffre.

## Visualiser les numéros d'appels abrégés que vous avez créés :

- 1 A l'écran d'accueil, appuyez sur Programs et sélectionnez More.
- 2 Faites défiler jusqu'à Shortcuts puis appuyez sur la touche Action.

Une fois vos numéros d'appels abrégés établis, vous pouvez les visualiser ou les supprimer tous de la liste.

## Visualiser et supprimer les numéros d'appels abrégés :

- 1 A l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes et sélectionnez Plus. Faites défiler jusqu'à Raccourcis puis appuyez sur la touche Action.
- 2 Une liste de tous vos numéros d'appels abrégés apparaît. Faites défiler jusqu'à celui que vous désirez supprimer, appuyez sur Menu, sélectionnez Supprimer puis appuyez sur la touche Action.

## copier les contacts de la carte SIM dans la mémoire de votre téléphone mobile

Afin d'utiliser les contacts de votre carte SIM de la même façon que les contacts de votre téléphone mobile, vous pouvez facilement copier les contacts de la carte SIM dans la mémoire de votre téléphone mobile pour les utiliser par la suite.

- 1 Dans votre liste de contacts, faites défiler jusqu'au contact de carte SIM que vous voulez copier dans la mémoire de votre téléphone mobile. Ouvrez le contact en appuyant sur la touche Action.
- 2 Appuyez sur Enregistrer et vous êtes ramené à la liste de contacts. <New Item> est en surbrillance. Appuyez sur la touche Action.
- 3 Faites défiler jusqu'à l'un des champs de numéro de téléphone (Bureau, Mobile ou Accueil) et appuyez sur Insérer. Le numéro du contact de la carte SIM est alors collé dans le champ.
- 4 Vous pouvez faire défiler à travers les autres champs en saisissant le nom, adresse d'e-mail, numéros de téléphone supplémentaires et autres informations. Dès que vous avez terminé, appuyez sur Terminé.
- 5 Vous pourrez constater que le contact a été ajouté dans la mémoire de votre téléphone mobile et apparaît dans l'ordre alphabétique dans votre liste de contacts. Vous pouvez ensuite utiliser d'autres options telles que les numéros d'appels abrégés ou la reconnaissance vocale.

# envoyer et recevoir 4 des messages

- Envoyer des SMS et des e-mails
- Méthode de saisie de texte
- Recevoir des SMS et des e-mails
- Demandes de réunions
- Visualiser vos dossiers de messages
- Gérer votre boîte d'arrivée
- Signal d'arrivée de message
- Utiliser Microsoft MSN Messenger

## vous pouvez créer des SMS et des e-mails de plusieurs façons différentes

Avant de pouvoir envoyer des e-mails, vous devez établir votre connexion de données puis entrer les coordonnées de votre compte e-mail.

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes et défilez jusqu'à B. de réception/SMS. Appuyez sur la touche Action. Vous pouvez également appuyer et maintenir la touche 2 pour accéder à votre boîte d'arrivée.
- 2 Appuyez sur Nouveau.
- 3 Le champ To: est mis en surbrillance. Pour rédiger un SMS, entrez le numéro de téléphone de la personne à laquelle vous désirez envoyer le message ou appuyez sur la touche Action pour accéder à votre liste de contacts. Pour rédiger un e-mail, entrez l'adresse e-mail de la personne en appuyant et en maintenant la touche \* (qui passera votre téléphone mobile du mode numérique au mode alphabétique) suivi de l'adresse ou appuyez sur la touche Action pour sélectionner un contact dans votre liste de contacts.
- 4 Pour choisir un contact dans votre liste de contacts, il vous suffit de défiler jusqu'au nom voulu et d'appuyer sur la touche Action. Pour les SMS, vous ne pouvez utiliser que les contacts possédant un numéro de téléphone mobile enregistré dans le champ Téléphone mobile. Les autres numéros ne peuvent pas être utilisés.

Symboles pour les divers modes de saisie de texte.

abc méthode de saisie standard, minuscules
ABC méthode de saisie standard, majuscules
ABC méthode de saisie standard, majuscules
t9 méthode de saisie de texte T9, minuscules
T9 méthode de saisie de texte T9, majuscules
T9 méthode de saisie de texte T9, majuscules
méthode de saisie numérique

Pour les e-mails, le contact doit avoir une adresse e-mail enregistrée dans ses coordonnées.

5 Si le contact possède une adresse e-mail et un numéro de téléphone mobile, vous êtes invité à choisir entre les deux. Défilez jusqu'à votre choix et appuyez sur la touche Action.



4.1

6 Vous êtes ramené à l'écran de message où les coordonnées du contact ont été insérées dans le champ A:.

- 7 Défilez pour entrer les informations requises dans les autres champs. Enfin, rédigez le texte essentiel de votre message. Il existe trois méthodes de saisie de texte:
- écriture intuitive, appelée également T9
- saisie de texte standard
- saisie de texte numérique
- 8 Dès que vous avez fini d'entrer votre e-mail ou votre SMS, appuyez simplement sur Envoyer.

Note: en mode de saisie de texte standard, vous pouvez entrer des caractères courants tels que @ et \_ en appuyant et en maintenant la touche #. Utilisez le pavé de navigation pour sélectionner un tel caractère et le bouton Action pour l'insérer dans le texte. Vous pouvez également appuyer de façon répétée sur la touche 1 pour un choix de divers caractères.

Pour ajouter des destinataires multiples, séparez chaque nom par un point-virgule en appuyant de façon répétée sur la touche 1 jusqu'à ce qu'un point-virgule apparaisse.

Changer la méthode de saisie de texte: appuyez et maintenez la touche ★ jusqu'à ce que le symbole pour la méthode de saisie voulue apparaisse en haut de l'écran tel que figurant dans la zone grisée de la page précédente.

## entrer un texte en utilisant la méthode de saisie standard

Pour entrer un texte en utilisant cette méthode, vous devez appuyer sur chaque touche le nombre de fois approprié pour obtenir le caractère dont vous avez besoin. Par exemple, pour obtenir un O, vous devez appuyer sur la touche 6 trois fois; pour un A, vous devez appuyer sur la touche 2 une fois.

Appuyez sur # pour un espace, \* pour permuter entre minuscules et majuscules.

La première lettre d'une phrase est mise automatiquement en majuscule. Pour verrouiller les majuscules, appuyez sur la touche  $\star$  deux fois. Pour entrer un symbole, appuyez et maintenez la touche #, sélectionnez un symbole puis appuyez sur Terminé. Pour  $\star$  ou # passez en mode numérique et appuyez sur la touche appropriée sur le clavier.

La lettre entrée en dernier est soulignée jusqu'à ce que vous ayez terminé les appuis de touche pour cette lettre et que vous soyez passé à la lettre suivante. Lorsque vous entrez des lettres sur la même touche numérique, marquez une pause après avoir entré la première lettre, attendez que le soulignement disparaisse avant d'entrer la lettre suivante.

## Augmenter la vitesse de saisie d'un texte:

4.2

1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez Plus, puis Paramètres puis sélectionnez Accessibilité.

2 Dans Délai d'attente multipress, sélectionnez l'intervalle de temps que vous souhaitez en appuyant sur le bouton de navigation puis appuyez sur Terminé.

Pour **entrer la ponctuation** en utilisant la méthode standard de saisie de texte, appuyez et maintenez # pour ouvrir un écran d'options de ponctuation.

## gagner du temps en utilisant l'écriture intuitive

Cette fonction utilise un dictionnaire pour reconnaître certaines combinaisons de lettres et prédire le mot que vous désirez écrire. Pour entrer un texte en utilisant l'écriture intuitive, vous ne devez appuyer qu'une fois sur la touche pour une lettre. Ainsi, par exemple, pour écrire le mot orange, il vous faudra appuyer sur 6, 7, 2, 6, 4 et 3. Vous verrez que le texte n'apparaît pas sur l'écran immédiatement – ne vous inquiétez pas, c'est normal. Dès que vous avez fini d'appuyer sur toutes les touches, le mot apparaît sur l'écran.

## Entrer un texte en utilisant l'écriture intuitive:

- 1 Appuyez et maintenez la touche \* jusqu'à ce que le symbole T9 apparaisse en haut de l'écran.
- 2 Entrez la séquence numérique qui représente le mot que vous désirez écrire.

- 3 Appuyez sur la touche # pour accepter le mot et entrez une espace à sa suite ou appuyez sur 0 pour défiler parmi les mots disponibles.
- 4 Si vous ne voyez pas le mot voulu, effacez le mot puis appuyez et maintenez la touche \* pour passer en mode Multipress standard et entrer le mot manuellement.

## Vous avez des difficultés à entrer un mot en mode d'écriture intuitive?

L'écriture intuitive ne peut pas toujours trouver le mot que vous désirez dans le dictionnaire; dans ce cas, passez en mode standard. Une fois entré en mode standard, le mot sera ajouté au dictionnaire.

Pour **entrer la ponctuation en mode d'écriture intuitive**, appuyez sur 1, puis 0 pour faire défiler parmi les signes de ponctuation courants.

## entrer des chiffres en utilisant la méthode de saisie de texte numérique

Lorsque vous êtes en **Mode numérique**, il vous suffit d'appuyer sur le chiffre voulu.
Si un champ permet uniquement une saisie numérique, tel que le champ Numéro de téléphone professionnel dans Contacts, le mode de saisie passe automatiquement en Mode numérique.

## options de messages

**Demander un avis d'envoi** pour un SMS que vous composez:

- 1 Avant d'envoyer le SMS, appuyez sur Menu, sélectionnez Options du Message puis appuyez sur la touche Action.
- 2 Sélectionnez Demander une notification lors de la remise d'SMS puis appuyez sur Terminé.

## recevoir des SMS

Lorsque vous **recevez un SMS** sur votre téléphone mobile, le symbole apparaît. Pour lire le message, appuyez sur Message sur l'écran d'accueil. Vous pouvez également utiliser la méthode suivante:

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes.
- 2 Boîte de réception/SMS est en surbrillance. Appuyez sur la touche Action.
- 3 Faites défiler jusqu'au message le plus récent et appuyez sur la touche Action pour l'ouvrir.

## recevoir des e-mails

Il existe deux façons de recevoir des e-mails. Vous pouvez les recevoir par une connexion de données à partir de votre serveur d'e-mails ou vous pouvez les recevoir en synchronisant votre SPV et votre PC. Vous pouvez alors visualiser tous vos e-mails dans votre boîte d'arrivée. Lorsque vous vous connectez à votre serveur d'e-mails ou synchronisez votre boîte d'arrivée avec votre ordinateur de bureau, les premiers 500 caractères environ par défaut sont téléchargés dans votre boîte d'arrivée. Si vous utilisez un serveur IMAP4 ou POP3, les premiers 1000 caractères environ sont téléchargés.

Seuls les petits fichiers joints sont téléchargés et les messages d'origine restent sur le serveur d'e-mails ou votre PC. Les messages texte qui vous sont envoyés apparaissent instantanément dans votre boîte d'arrivée et ne sont pas synchronisés.

## Recevoir un e-mail de votre serveur d'e-mails :

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes.
- 2 Boîte de réception/SMS est en surbrillance. Appuyez sur la touche Action. Dans Boîte, appuyez sur Menu, défilez jusqu'à Envoyer/recevoir et appuyez sur la touche Action.
- 3 Votre téléphone mobile va se connecter sur votre serveur d'e-mails et télécharger les e-mails en attente
- 4 Il vous suffit de défiler jusqu'à l'e-mail que vous souhaitez lire et d'appuyer sur la touche Action.

**Note:** si vous souhaitez créer une carte de contact pour l'émetteur, appuyez sur la touche programmable Menu, sélectionnez Ajouter aux contacts et appuyez sur le bouton Action.

Vous pouvez recevoir des e-mails via la synchronisation. Ces e-mails, bien que reçus de façon différente, apparaissent quand même dans votre corbeille d'arrivée et peuvent être lus de la même façon que les autres e-mails. Veuillez lire la section 10 pour des informations détaillées sur la synchronisation.

## effacer des e-mails de votre SPV

Lorsque vous synchronisez des données entre votre SPV et votre PC, ActiveSync fait en sorte que les mêmes informations apparaissent sur les deux appareils. Pour assurer la cohérence, cela signifie que si vous effacez un e-mail de votre SPV, il sera également effacé de votre boîte Outlook à votre prochaine synchronisation.

Si vous ne voulez pas que vos e-mails soient effacés de votre boîte Outlook, vous devez vous assurer qu'ils ne se trouvent pas dans le dossier des articles supprimés de votre téléphone mobile avant de synchroniser.

1 Dans votre boîte d'arrivée, faites défiler jusqu'à l'e-mail que vous souhaitez effacer.

- 2 Appuyez sur Menu et faites défiler jusqu'à Supprimer. Appuyez sur la touche Action. L'e-mail sera effacé de votre boîte d'arrivée.
- 3 Pour empêcher que l'e-mail ne soit également effacé de votre PC, vous devez le retirer complètement de la mémoire de votre SPV. Pour ce faire, appuyez à nouveau sur Menu et faites défiler jusqu'à Afficher dossiers. Appuyez sur Sélection.
- 4 Vous voyez alors l'arbre des dossiers. Faites défiler jusqu'à Éléments supprimés et appuyez sur Sélection.
- 5 Une liste de tous vos e-mails et messages texte effacés apparaît. Faites défiler jusqu'au message que vous voulez effacer définitivement et appuyez sur Menu. Vous pouvez également appuyer sur Menu de n'importe quel endroit si vous voulez effacer tous les messages.
- 6 Sélectionnez Supprimer ou Vider dossier et appuyez sur la touche Action.
- 7 A présent que l'e-mail a été retiré de la mémoire, il ne sera pas effacé de votre PC lors de votre prochaine synchronisation.

# insérer des modèles de texte dans les messages

Gagnez du temps lors de la rédaction de vos e-mails ou SMS en **utilisant des modèles de texte**. Vous pouvez éditer le texte prédéfini avec des mots ou des phrases que vous utilisez fréquemment dans vos messages.

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez B. de réception/SMS puis appuyez sur le bouton Action.
- 2 Appuyez sur Nouveau et, dans le champ Subj ou celui du texte principal, appuyez sur Menu, sélectionnez Insérer texte puis appuyez sur la touche Action.
- 3 Sélectionnez le texte prédéfini à insérer dans votre message et appuyez sur Insérer.

## Éditer vos SMS prédéfinis:

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez B. de réception/SMS puis appuyez sur le bouton Action.
- 2 Appuyez sur Menu, sélectionnez Options, sélectionnez Pre-defined Text puis appuyez sur la touche Action.
- 3 Sélectionnez et modifiez le texte que vous désirez changer et appuyez sur Terminé.

# insérer des enregistrements vocaux dans les messages

**Insérer un enregistrement vocal** dans un message est facile et utile lorsque vous souhaitez expliquer verbalement les informations contenues dans le message.

1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez B. de réception/SMS puis appuyez sur la touche Action

- 2 Appuyez sur Nouveau et, dans le champ de texte essentiel, appuyez sur Menu puis sélectionnez Ajouter enregistrement.
- 3 Appuyez sur Enregistrer pour commencer à enregistrer et appuyez sur Arrêter pour arrêter l'enregistrement.
- 4 Appuyez sur Terminé pour insérer l'enregistrement dans votre message.

## recevoir des demandes de réunion

Lorsque vous acceptez une demande de réunion apparaît immédiatement dans Calendar sur votre SPV et un message sera renvoyé à l'organisateur de réunions la prochaine fois où vous synchroniserez votre boîte d'arrivée.

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez B. de réception/SMS puis appuyez sur la touche Action.
- 2 Sélectionnez la demande de réunion, appuyez sur la touche Action puis sur Accepter.

## recevoir des messages complets

Vous pouvez recevoir les messages dans leur totalité, au lieu de recevoir seulement les premiers 500 caractères.

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez B. de réception/SMS puis appuyez sur la touche Action.
- 2 Sélectionnez le message à recevoir dans sa totalité, appuyez sur Menu, sélectionnez Marquer à télécharger et appuyez sur la touche Action. Le message entier sera restitué à votre prochaine synchronisation ou connexion à votre serveur d'e-mails.

# recevoir des fichiers joints aux messages

Vous pouvez télécharger des fichiers joints aux messages sur votre SPV. Les fichiers joints sont affichés sous la forme d'une liste d'hyperliens au bas du message e-mail et sont précédés d'une icône de fichier joint. Le texte de l'hyperlien contient le nom du fichier suivi de sa taille, vous aidant ainsi à déterminer si vous voulez le télécharger.

**Note:** sur les messages POP3, la taille des fichiers joints n'apparaît pas.

Il existe trois icônes différents pour les fichiers joints:

- Non téléchargé
- Téléchargé
- Identifié pour être téléchargé

## Télécharger un fichier joint:

- 1 Dans un message ouvert contenant un fichier joint à télécharger, sélectionnez le fichier joint et appuyez sur la touche Action.
- 2 Le fichier joint va être téléchargé lorsque vous synchronisez ou demandez à envoyer et recevoir des e-mails.

Pour ouvrir un fichier joint, vous avez besoin d'installer un lecteur. Pour trouver cette application, rendez-vous sur le site www.orange.ch

# visualiser vos dossiers de messages

Votre SPV mémorise les messages dans les dossiers suivants:

- Boîte de réception
   Les messages que vous effacez sont mémorisés ici jusqu'à ce que vous vidiez le dossier.
- Boîte d'envoi
   Les messages que vous enregistrez avant de les envoyer sont mémorisés ici.
- Brouillons
   Tous les messages que vous recevez arrivent ici.

Eléments envoyés
 Les e-mails envoyés sont mémorisés ici jusqu'à
 votre prochaine synchronisation ou connexion à
 votre serveur d'e-mails.

## Visualiser les dossiers de messages:

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez B. de réception/SMS puis appuyez sur la touche Action.
- 2 Appuyez sur Menu, sélectionnez Afficher dossiers puis appuyez sur la touche Action.

Note: si votre compte e-mails supporte les dossiers, vous pouvez visualiser la structure de dossiers que vous avez créée sur votre serveur d'e-mails. Les messages que vous téléchargez du serveur seront placés automatiquement dans les dossiers appropriés sur votre SPV.

# utiliser les options de menu de votre corbeille d'arrivée

Il est facile d'effectuer de nombreuses tâches de messagerie à partir de votre corbeille d'arrivée. Appuyez sur la touche programmable Nouveau pour composer un nouveau message ou sur la touche programmable Menu pour envoyer, effacer ou répondre à des messages, accéder aux options de votre corbeille d'arrivée et bien d'autres fonctions encore.

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur la touche programmable Programmes, sélectionnez B. de réception/SMS et appuyez sur la touche Action.
- 2 Appuyez sur Menu et sélectionnez une option dans la liste figurant à gauche.

## vous pouvez personnaliser votre corbeille d'arrivée en fonction de votre façon de travailler

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur la touche programmable Programmes, sélectionnez B. de réception/SMS et appuyez sur la touche Action.
- 2 Appuyez sur la touche programmable Menu, sélectionnez Options puis appuyez sur la touche Action
- 3 Sélectionnez votre option dans la liste figurant dans la zone grisée de droite et appuyez sur la touche Action.
- 4 Modifiez les paramètres et appuyez sur Terminé.

## signal d'arrivée de message

Votre SPV émet un son pour vous prévenir qu'un nouveau message arrive. Le nombre de messages non ouverts est affiché sur l'écran d'accueil, selon vos paramètres et un symbole d'enveloppe 

apparaît en haut de l'écran. Vous êtes averti de différentes façons sur les types de messages que vous recevez.

## 4 - envoyer et recevoir des messages

## Quelles sont les options de menu de la corbeille d'arrivée?

Nouveau message Crée un nouveau message. Répondre Répond à un message ouvert ou sélectionné. Transférer Transfère le message sélectionné. Supprimer Efface le message sélectionné. Marquer à télécharger Télécharge l'e-mail en entier durant votre prochaine connexion. Marquer comme non lu Affiche l'en-tête d'un message en caractères standard, indiquant que le message a été lu. Marquer comme lu Affiche l'en-tête d'un message en caractères gras, indiquant que le message n'a pas été lu. Options Affiche une liste d'options que vous pouvez personnaliser. Envoyer / recevoir Connecte à votre serveur d'e-mails pour envoyer et

Afficher dossiers

recevoir des messages.

messages.

Affiche tous les dossiers de

4.9

#### SMS

Si votre SPV est éteint lorsqu'un SMS arrive, vous êtes prévenu dès que vous le mettez en service. Un symbole d'enveloppe fermée indiquant un SMS non ouvert apparaît en haut de l'écran, accompagné d'un signal sonore de SMS.

#### E-mails

Lorsque vous vous connectez à votre serveur d'e-mails, vous êtes informé sur les nouveaux e-mails par le symbole d'enveloppe fermée accompagné d'un signal sonore propre aux e-mails. Vous pouvez visualiser les nouveaux e-mails dans votre corbeille d'arrivée.

## Messages vocaux

Vous êtes prévenu de nouveaux messages vocaux par le symbole 

en haut de l'écran. Vous pouvez visualiser les nouveaux e-mails dans votre boîte d'arrivée.

## Changer un signal sonore:

- 1 A l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez Plus puis Paramètres, sélectionnez Sons puis appuyez sur le bouton Action.
- 2 Sélectionnez l'article à modifier, appuyez sur Gauche ou Droite pour choisir un nouveau son puis appuyez sur Terminé.

## Quelles sont les options pour personnaliser ma corbeille d'arrivée?

Affichage	Pour changer les informations
Ü	de messages affichées dans
	votre corbeille d'arrivée.
Fnyoi	Pour spécifier si vous
	souhaitez inclure une copie du
	message dans votre réponse
	et enregistrer une copie des
	messages que vous avez
	•
D(	envoyés.
Réception	Pour spécifier le volume et
	limiter la taille des messages
	téléchargés automatiquement.
Texte prédéfini	Pour éditer les modèles de
	texte que vous pouvez insérer
	dans les messages.
Configurer message	Pour configurer votre SPV de
	façon à envoyer et à recevoir
	des e-mails.
Synchronisation	Pour paramétrer et changer
automatique	votre programme de
	synchronisation.
Importer mess.	Pour importer des SMS
de la carte SIM	d'une carte SIM dans votre
	corbeille d'arrivée.

## gardez le contact avec vos collègues et vos amis en temps réel en utilisant MSN Messenger

Vous pouvez utiliser **MSN Messenger** pour envoyer des e-mails instantanés en temps réel. Cette fonction assure le même type d'environnement que MSN Messenger sur votre PC; vous pouvez par exemple:

- Envoyer et recevoir des messages instantanés.
- Voir la situation de vos correspondants dans votre liste de contacts Messenger ou changer votre propre situation, par exemple: disponible, occupé, parti déjeuner.
- Inviter d'autres personnes à bavarder.
- Empêcher des contacts de voir votre situation ou de vous envoyer des messages.

Pour utiliser MSN Messenger, il vous faut un compte Microsoft® .NET Passport ou un compte Hotmail. Pour ouvrir un compte Microsoft .NET Passport, allez à : http://www.passport.com. Dès que vous avez ce compte, vous devez vous connecter à MSN Messenger en utilisant votre Microsoft .NET Passport.

## Connecter et déconnecter MSN Messenger:

1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur la touche programmable Programmes, sélectionnez MSN

- Messenger, appuyez sur la touche Action puis appuyez sur Se connecter.
- 2 Entrez votre nom de connexion, par exemple nom\_123@hotmail.com, et le mot de passe puis appuyez sur Se connecter.
- 3 Pour déconnecter, appuyez sur Menu, sélectionnez Déconnexion puis appuyez sur la touche Action.

**Note:** si vous ne coupez pas la connexion à MSN Messenger, vous allez rester sur une connexion de données, pouvant éventuellement entraîner des frais supplémentaires sur votre facture.

## Envoyer un message instantané:

- 1 Connectez-vous à MSN Messenger.
- 2 Sélectionnez dans MSN Messenger la personne à qui vous voulez envoyer un message instantané et appuyez sur Envoyer.
- 3 Entrez votre message et appuyez sur Envoyer.

**Note:** pour ajouter des messages courants, appuyez sur Menu, sélectionnez My Text puis sélectionnez le texte que vous souhaitez utiliser dans le message.

**Inviter un contact à bavarder:** appuyez sur Menu, sélectionnez Invite puis sélectionnez un contact.

Pour voir qui est déjà en train de bavarder, appuyez sur Menu et sélectionnez Chats.

Accepter une conversation ou changer de conversation: appuyez sur Menu, sélectionnez Chats puis sélectionnez le contact pour commencer à bayarder.

Ajouter un contact dans une conversation:, sélectionnez Ajouter contacts dans la liste des contacts Messenger, appuyez sur Menu, puis suivez les instructions à l'écran.

Supprimer un contact: sélectionnez le nom du contact, dans la liste de contacts Messenger, appuyez sur Menu puis sélectionnez Supprimer contact.

Bloquer ou débloquer l'accès d'un contact à votre situation et l'envoi de messages dans la liste de contacts Messenger: sélectionnez le nom du contact, appuyez sur Menu puis sélectionnez Block ou Unblock.

#### Changer votre situation:

- 1 Dans la liste de contacts Messenger, sélectionnez votre nom et appuyez sur le bouton Action.
- 2 Sélectionnez une description de situation, telle que Away, et appuyez sur la touche Action.

**Note:** vous devez établir la connexion à MSN Messenger pour changer votre nom affiché.

# Services multimédia Orange

5

- Etablir votre connexion
- Internet Explorer
- Favoris
- Signets
- Services WAP

## établir votre connexion

Il vous est possible également de vous connecter à Internet par le serveur de votre société. Pour ce faire, il vous faut obtenir un certain nombre d'informations concernant le réseau de votre société auprès du service informatique afin d'établir les paramètres ci-dessous:

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez Paramètres, sélectionnez Connexions de données puis appuyez sur la touche Action.
- 2 Appuyez sur Menu, sélectionnez Modifier les connexions puis appuyez sur la touche Action.
- 3 Sélectionnez Connexion réseau distance et appuyez sur la touche Action.
- 4 Appuyez sur Menu, sélectionnez Ajouter puis appuyez sur la touche Action.
- 5 Dans Description, entrez un nom pour la connexion.
- 6 Dans Se connecte à, défilez vers la gauche ou la droite pour sélectionner Réseau d'entreprise.
- 7 Entrez les informations appropriées dans les champs restants et appuyez sur Terminé.

## Connexion Proxy

Une connexion Proxy peut être utilisée pour accéder à Internet en utilisant une connexion existante à votre réseau de société.

## naviguer sur l'Internet lors de vos déplacements n'a jamais été si simple

Pocket Internet Explorer vous permet de surfer sur l'Internet en ligne ou de télécharger des pages Internet à lire hors ligne. Il supporte les sites HTML et WAP permettant de surfer et de faire du shopping ou des affaires sur pratiquement n'importe quel site.

Le navigateur Pocket Internet Explorer permet des connexions rapides ou lentes et vous offre le choix des données à télécharger. Vous recherchez les gros titres sur vos sites favoris mais vous ne souhaitez pas télécharger tous les fichiers graphiques? Pas de problème. Avec une simple touche, vous ne lisez que le texte.

En outre, sur www.orange.ch/smartphone/home vous pourrez découvrir le vaste choix de services offerts par Orange ainsi que la façon d'être averti de l'arrivée d'e-mails et bien d'autres encore.

# utiliser Pocket Internet Explorer à votre façon

Vous pouvez changer l'affichage des pages Internet sur votre SPV

## Visualiser les options de Pocket Internet Explorer:

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez Internet Explorer puis appuyez sur le bouton Action.
- 2 Appuyez sur Menu, sélectionnez Options puis appuyez sur la touche Action pour faire apparaître la liste d'options figurant dans la zone grisée ci-dessus.

Se déconnecter: appuyez sur 🧨.

# naviguer sur Pocket Internet Explorer

Avec Pocket Internet Explorer, la liste des Favoris est affichée sur l'écran principal au lieu de la page d'accueil. Vous pouvez ajouter vos propres favoris à la liste pour accéder rapidement aux sites Internet sur lesquels vous vous rendez fréquemment. Vous pouvez accéder à la liste à partir de n'importe quelle page Internet en appuyant sur la touche programmable Favoris.

## Quelles sont les options du menu Internet Explorer?

Pour changer la façon dont les pages Internet sont téléchargées et affichées. Par exemple, vous pouvez empêcher l'affichage d'images, couper le son, faire tenir la page sur l'écran, demander un avertissement avant de passer de pages Internet sécurisées à des pages non sécurisées, activer des témoins ou changer la langue. Pour changer le réseau de connexion. Par exemple. passer de «The Internet' à 'My Corporate Network«. Vous permet d'effacer des fichiers Internet temporaires. des témoins et votre historique

## Visualiser un site favori:

Général

Connexions

Mémoire

1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez Internet Explorer puis appuyez sur la touche Action.

Internet.

2 Sélectionnez un site favori et appuyez sur Aller.

Pour **activer un lien,** sélectionnez le lien et appuyez sur la touche Action.

5.1 5.2

**Note:** faites défiler verticalement ou horizontalement pour voir tous les liens disponibles répertoriés par ordre alphabétique.

#### Entrer l'adresse d'un site Internet:

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez Internet Explorer puis appuyez sur la touche Action.
- 2 Appuyez sur Menu, sélectionnez Atteindre et appuyez sur la touche Action.
- 3 Entrez l'adresse Internet et appuyez sur Aller.

Revenir sur une page Internet que vous avez déjà visitée dans la même session: appuyez sur 2 de façon répétée jusqu'à ce que vous retrouviez la page.

## Voir une liste des pages Internet les plus visitées récemment:

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez Internet Explorer puis appuyez sur la touche Action.
- 2 Appuyez sur Menu, sélectionnez Atteindre puis appuyez sur la touche Action.
- 3 Sélectionnez Afficher l'historique et appuyez sur Aller.

## Visiter une page Internet de l'historique:

1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez Internet Explorer puis appuyez sur la touche Action.

- 2 Appuyez sur Menu, sélectionnez Atteindre et appuyez sur la touche Action.
- 3 Sélectionnez Afficher l'historique et appuyez sur Aller.
- 4 Sélectionnez l'URL d'une page Internet et appuyez sur Aller.

Note: lorsque vous êtes connecté sur Internet, vous pouvez passer de Pocket Internet Explorer à d'autres programmes de votre SPV en appuyant sur le bouton Accueil. Ceci ne coupe pas votre connexion à Internet. Pour revenir à la page sur laquelle vous étiez, appuyez sur le bouton Précédent.

# enregistrer des signets pour vos sites favoris

Si vous voyez une page Internet sur laquelle vous voulez vous rendre à nouveau, **enregistrez un signet pour ce site favori.** La prochaine fois que vous voudrez vous y rendre, il vous suffira de la sélectionner dans la liste des favoris.

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez Internet Explorer puis appuyez sur la touche Action.
- 2 Appuyez sur Menu, sélectionnez Atteindre puis appuyez sur la touche Action.
- 3 Entrez l'URL et appuyez sur Aller.
- 4 Lorsque la page est affichée, appuyez sur Menu, sélectionnez Ajouter un favori puis appuyez sur la touche Action.

5 Entrez un nom pour le site Internet que vous voulez voir apparaître dans la liste et appuyez sur Ajouter.

#### Créer un nouveau dossier dans les favoris:

- 1 A l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez Internet Explorer puis appuyez sur la touche Action.
- 2 Appuyez sur Menu, sélectionnez Ajouter un dossier puis appuyez sur la touche Action.
- 3 Dans Nom, entrez un nom pour le dossier et appuyez sur Ajouter.

## Supprimer un site favori:

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez Internet Explorer puis appuyez sur la touche Action.
- 2 Sélectionnez le site favori à supprimer, appuyez sur Menu, sélectionnez Supprimer puis appuyez sur la touche Action.

# pages Internet dans la mémoire cache

Votre SPV mémorise les pages Internet lorsqu'elles sont téléchargées jusqu'à ce que son mémoire cache soit plein. Si vous allez sur une page qui est déjà mémorisée dans votre SPV, vous verrez la version mémorisée lorsque vous sélectionnez la page. Choisissez Actualiser dans le menu pour voir le contenu Internet le plus récent de cette page.

## Régénérer une page Internet que vous avez visitée récemment:

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez Internet Explorer puis appuyez sur la touche Action.
- 2 Sélectionnez la page Internet à revisiter à partir de la liste des favoris ou de l'historique et appuyez sur Aller.
- 3 Appuyez sur Menu, sélectionnez Actualiser puis appuyez sur la touche Action.

## télécharger de nouvelles tonalités, des images et des jeux wirefree™ sur votre téléphone mobile avec Orange Update

**Orange Update** vous permet de choisir et de télécharger de nouveaux jeux et applications Orange par une procédure simple.

- Appuyez sur Programmes et faites défiler jusqu'à Orange Update. Appuyez sur la touche Action.
- 2 Check Updates est en surbrillance. Appuyez sur Check
- 3 Votre téléphone mobile se connecte à Orange et télécharge une liste des applications disponibles.
- 4 Faites défiler jusqu'au type de programme que vous souhaitez télécharger. Ces programmes incluent des jeux, des images et des tonalités. Appuyez sur la touche Action.
- 5 Le dossier s'ouvre. Vous pouvez alors choisir un

programme en appuyant sur la touche Action pour le sélectionner (l'option est cochée). Appuyez à nouveau sur la touche Action pour télécharger le programme dans le dossier approprié de votre menu Programmes.

6 Une fois le programme téléchargé, vous recevez un message de confirmation. Appuyez sur Run pour ouvrir la nouvelle application. La prochaine fois où vous voudrez l'utiliser, il vous suffira de la sélectionner et d'appuyer sur la touche Action pour l'ouvrir.

Avant de télécharger une application, vous disposez de plusieurs **options**.

- 1 Appuyez sur Menu à l'écran Check Updates. Choisissez l'une des options suivantes:
  - Select

Choisit l'application en surbrillance sans la télécharger de la même façon que si l'on clique sur la touche Action en sélectionnant une option.

- Download Now
   Commence à télécharger la nouvelle application.
- View Downloads
   Montre les applications installées sur votre téléphone mobile.
- Check for New Updates
   Connecte à Orange pour voir les nouvelles applications ou mises à jour éventuelles.
- About Orange Update

Information au sujet du logiciel Orange Update.

Exit Quitte Orange Update.

# les Services WAP vous offrent divertissement et information

Le WAP (Wireless Application Protocol) est parfait pour trouver les informations les plus précises telles que les résultats sportifs, les horaires de trains et le cours des actions. Lisez les informations ou la météo ou simplement détendez-vous et jouez.

Pour plus d'informations sur les services multimédia, appelez notre Service Clientèle au 0800 700 700 ou visitez notre site Internet

**Note**: si vous êtes à l'étranger, l'accès à ce service dépend du réseau que vous utilisez.

# personnaliser votre SPV



- Visualiser et modifier les paramètres
- Changer vos profils

## visualiser et modifier vos paramètres

Il existe plusieurs paramètres que vous pouvez modifier afin de changer l'apparence et le comportement de votre téléphone mobile.

## Visualiser le menu principal des paramètres:

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez Plus puis paramètres puis appuyez sur la touche Action.
- 2 Choisissez parmi les options figurant dans les pages suivantes.

## téléphonie

Les paramètres de téléphonie sont utilisés principalement afin de définir les options pour les appels que vous recevez telles que le transfert d'appels, les appels en attente et l'identité de l'appelant.

Les paramètres pouvant être modifiés dans ce sous-menu figurent dans l'encadré ci-contre.

## paramètres sonores

Les paramètres sonores servent à personnaliser les sons pour les tonalités d'appels, avertissements et rappels.

·	
Interdiction d'appel	Pour bloquer les appels entrants ou sortants.
Transfert d'appel	Pour transférer tous les appels ou des appels sélectionnés à
	un autre numéro.
Options d'appel	Pour changer votre ligne
	sortante de Ligne 1 à
	Ligne 2.
Appels en attente	Pour activer ou désactiver
	Appels en attente.
Identité de l'appelant	Pour révéler votre identité à
	tous les appelants, à vos
	contacts uniquement ou à
	aucun appelant.
Numérotation fixe	Pour limiter votre zone d'appel
	à un ou plusieurs numéros
	spécifiques et/ou indicatifs
	régionaux.
Réseaux	Identifie votre réseau Orange

#### Créer vos propres sons:

1 Allez sur votre PC à l'endroit où le fichier sonore est mémorisé et copiez le fichier. Le format du fichier doit être .wav ou .mid. Toutefois, certains formats .wav ne sont pas supportés tels que 4khit

Manuel.

et passe votre sélection de

réseau d'Automatique en

- 2 Dans ActiveSync sur votre PC, cliquez sur Explore, cliquez deux fois sur IPSM, cliquez deux fois sur Données d'application, cliquez deux fois sur Sons puis collez le fichier sonore dans le dossier Sons.
- 3 Sur l'écran d'accueil de votre SPV, appuyez sur Programmes, sélectionnez Paramètres, sélectionnez Sons puis appuyez sur la touche Action.
- 4 Sélectionnez l'article à personnaliser, appuyez sur Gauche ou Droite pour sélectionner le son puis appuyez sur Terminé.

**Note:** vérifiez que le SPV est connecté à votre PC par un câble USB avant d'ouvrir ActiveSync et transférer le fichier sonore.

## permuter les profils et changer en quelques secondes la façon dont votre téléphone mobile fonctionne

Un **profil** est un paramètre de téléphone mobile qui détermine comment votre téléphone se comporte lorsque, par exemple, vous recevez de nouveaux SMS ou des messages vocaux.

Vous désirez éventuellement que votre SPV sonne plus fort si un client appelle ou qu'il ne sonne pas du tout mais vous voulez entendre les alarmes du calendrier. Le profil par défaut sur votre SPV est le profil Normal. Le nom du profil actuel est affiché sur l'écran d'acqueil

Visualiser les paramètres de Profils: appuyez sur Programmes, sélectionnez Plus, puis Paramètres, sélectionnez Profils puis appuyez sur la touche Action.

**Note:** vous pouvez également accéder aux paramètres de profils en sélectionnant Profil, Type à l'écran d'accueil.

Il existe plusieurs **profils préparamétrés** qui vous permettent d'adapter votre téléphone mobile à votre environnement.

- 1 Sur l'écran d'accueil, sélectionnez Profile: [Type] et appuyez sur la touche Action.
- 2 Sélectionnez le profil, appuyez sur la touche Action pour le paramétrer puis appuyez sur Terminé.

Note: vous pouvez également sélectionner un profil différent en utilisant la liste rapide. Appuyez sur le bouton Power, sélectionnez le profil puis appuyez sur le bouton Action. Vous pouvez changer le nom de certains profils. Sélectionnez le profil que vous désirez changer puis sélectionnez Menu et Modifier.

## Modifier un profil dans le menu Paramètres:

1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez Plus, puis Paramètres, sélectionnez Profils et appuyez sur la touche Action.

- 2 Sélectionnez le profil à modifier, appuyez sur Menu puis sélectionnez Modifier.
- 3 Modifiez les paramètres puis appuyez sur Terminé.

## écran d'accueil

Les paramètres de l'écran d'accueil sont utilisés pour changer la présentation de l'écran d'accueil, les coloris, l'image de fond et le temps nécessaire à l'écran pour apparaître après un mode veille.

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez Plus, puis Paramètres.
- 2 Sélectionnez Ecran d'accueil puis appuyez sur la touche Action.

## Personnaliser l'écran d'accueil avec votre propre image:

- 1 Allez sur votre PC, là où votre fichier d'image est mémorisé et copiez ce fichier. Le format du fichier doit être .gif, .jpg ou .bmp.
- 2 Dans ActiveSync sur votre PC, cliquez sur Explorer, cliquez deux fois sur IPSM, cliquez deux fois sur Application data, cliquez deux fois sur Accueil puis collez le fichier d'image dans le dossier Accueil.
- 3 Sur l'écran d'accueil de votre SPV, appuyez sur Programmes, sélectionnez Paramètres, sélectionnez Ecran d'accueil puis appuyez sur la touche Action.

- 4 Sélectionnez Background image puis appuyez sur Gauche ou Droite pour sélectionner votre image.
- 5 Appuyez sur Terminé.

**Note:** vous pouvez également sélectionner une image en sélectionnant Image d'arrière-plan et en appuyant sur le bouton Action. Ceci vous montre la liste complète des images pouvant être choisies.

**Note:** vérifiez que votre SPV est connecté à votre PC par un câble USB avant d'ouvrir ActiveSync pour coller le fichier d'image. Pour de meilleurs résultats, utilisez des images avec une résolution d'écran de 176 x 200.

## à propos des paramètres

A propos des paramètres affiche des informations concernant le système d'exploitation du SPV y compris le numéro de version et les informations de copyright.

1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez Plus et Paramètres, sélectionnez À propos de, puis appuyez sur la touche Action.

## paramètres d'accessibilité

Les paramètres d'accessibilité servent à configurer la taille des polices de caractères, temporisation Multipress, temporisation de confirmation et volume du signal d'appel entrant du système.

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez Plus, puis Paramètres,
- 2 Sélectionnez Accessibilité puis appuyez sur la touche Action.

## connexions de données

Les paramètres de connexions de données vous permettent d'établir des connexions Dial-up, Virtual Private Network (VPN), Proxy et General Packet Radio Service (GPRS) pour vous connecter sur Internet ou le réseau de votre société. De temps à autre, vous souhaiterez peut-être vérifier ou modifier vos paramètres de connexions de données. Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez Paramètres, sélectionnez Connections de données puis appuyez sur la touche Action.

## date et heure

Les paramètres de **date et heure** vous permettent de modifier la zone horaire locale, la date et l'heure actuelles et de régler l'alarme.

Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez Plus, puis Paramètres, sélectionnez date et heure puis appuyez sur la touche Action.

## coordonnées du propriétaire

Les paramètres de coordonnées du propriétaire sont utilisés pour entrer et afficher les informations personnelles telles que votre nom, numéro de téléphone et adresse e-mail. Cette fonction est utile par exemple si vous perdez votre SPV et que vous voulez être contacté si quelqu'un le trouve.

Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez Paramètres, sélectionnez Plus, sélectionnez Inf. du propriétaire puis appuyez sur la touche Action.

## conserver l'énergie de la batterie

Les paramètres de **gestion d'énergie** sont utilisés pour afficher les paramètres d'économie d'énergie tels que ceux qui permettent de changer la luminosité de l'éclairage du fond, de temporiser l'affichage et l'éclairage du fond ou de contrôler le niveau de la batterie.

Sur l'écran d'accueil, appuyez sur la touche programmable Programmes, sélectionnez Paramètres, sélectionnez Plus, sélectionnez Gestion d'énergie puis appuyez sur le bouton Action.

## paramètres régionaux

Les paramètres régionaux sont utilisés pour changer la langue, le style de date et d'heure du SPV ainsi que les options de format des nombres et des devises.

Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez Paramètres, sélectionnez Plus, sélectionnez Paramètres régionaux puis appuyez sur la touche Action.

## sécurité

Les **paramètres de sécurité** sont utilisés pour verrouiller le téléphone mobile ou la carte SIM et pour définir le mot de passe permettant le verrouillage du téléphone mobile.

Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez Paramètres, sélectionnez Plus, sélectionnez Security puis appuyez sur la touche Action.

Voir la section 9 de ce guide pour de plus amples informations sur la sécurité.

# Gérer votre temps et vos appels

- Utiliser votre calendrier
- Utiliser les tâches
- Créer des notes vocales
- Infrarouge
- Journal et durée des appels
- Calculatrice

## utiliser votre calendrier

Le calendrier est un programme de votre SPV qui vous permet de noter et de lire vos rendez-vous et de consulter votre calendrier par jour, semaine ou mois

1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez Calendrier puis appuyez sur la touche Action.

#### Créer un nouveau rendez-vous:

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez Calendrier puis appuyez sur la touche Action.
- 2 Appuyez sur Menu, sélectionnez Nouveau puis appuyez sur la touche Action.
- 3 Entrez les informations dans les champs affichés. Pour paramétrer une alarme pour le rendez-vous, indiquez dans Rappel quand vous désirez être rappelé de votre rendez-vous.
- 4 Appuyez sur Terminé.

Note: lorsque vous créez un nouveau rendez-vous sur votre SPV, vous pouvez synchroniser le calendrier avec votre PC ou un serveur afin de maintenir à jour toutes les informations concernant vos activités partout où vous vous trouvez.

#### Visualiser un rendez-vous:

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez Calendrier puis appuyez sur la touche Action.
- 2 Sélectionnez le rendez-vous à ouvrir et appuyez sur la touche Action.

#### Editer un rendez-vous:

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez Calendrier puis appuyez sur la touche Action.
- 2 Sélectionnez le rendez-vous à éditer, appuyez sur la touche Action puis sur Modifier.
- 3 Apportez les modifications puis appuyez sur Terminé.

## Supprimer un rendez-vous:

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez Calendrier puis appuyez sur la touche Action.
- 2 Sélectionnez le rendez-vous à supprimer, appuyez sur Menu, sélectionnez Supprimer puis appuyez sur la touche Action.

## consulter votre programme

Vous pouvez consulter votre programme de trois façons différentes: Agenda, Semaine et Mois.

## Agenda

La fonction Agenda de votre calendrier est le paramètre standard. Elle affiche les réunions et les rendez-vous prévus pour la journée.
Les rendez-vous apparaissent dans l'ordre chronologique en fonction de l'heure où ils commencent. Les rendez-vous durant une journée entière sont affichés sur une seule ligne en haut de l'écran Agenda. Jusqu'à 3 rendez-vous par journée peuvent être affichés.



## Consulter votre agenda pour le jour même:

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez Calendrier puis appuyez sur la touche Action.
- 2 Si vous êtes dans le calendrier et si vous utilisez la fonction Semaine ou Mois, appuyez sur Menu, sélectionnez Vue de l'agenda et appuyez sur la touche Action.

**Note:** pour consulter les dates antérieures ou ultérieures sur votre agenda, appuyez sur Gauche ou Droite.

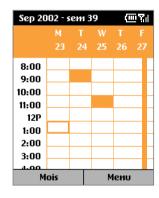
## Consulter votre agenda pour une date spécifique:

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez Calendrier puis appuyez sur la touche Action.
- 2 Appuyez sur Menu, sélectionnez Atteindre la date puis appuyez sur la touche Action.
- 3 Entrez la date que vous désirez voir et appuyez sur Terminé.

#### Semaine

Vue de la semaine vous montre votre programme pour une semaine donnée. Il vous permet de voir rapidement quand vous êtes libre ou occupé et de fixer un rendez-vous à n'importe quel moment.

L'écran affiche les heures de 09:00 à 17:00 dans des rectangles d'une heure se déplaçant de gauche à droite. Vous pouvez appuyer sur Haut ou Bas pour montrer les heures avant ou après celles qui sont affichées.



**Note:** si vous appuyez sur Haut ou Bas et quittez Vue de la semaine, les heures affichées en dernier apparaîtront la prochaine fois que vous retournez sur Vue de la semaine.

## Consulter les rendez-vous pour la semaine:

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez Calendrier et appuyez sur la touche Action.
- 2 Appuyez sur Menu, sélectionnez Vue de la semaine puis appuyez sur la touche Action.

**Note:** pour changer les paramètres pour Vue de la semaine, appuyez sur la touche programmable Menu, sélectionnez Options puis appuyez sur la touche Action.

#### Mois

Cette fonction vous permet de voir votre programme mensuel. Les flèches pointant vers le haut à gauche représentent les rendez-vous du matin et celles pointant vers le bas à droite les rendez-vous de l'après-midi.

Une activité durant toute la journée est indiquée par une case à l'intérieur de la journée. Si vous avez des rendez-vous le matin et l'après-midi et une activité durant toute la journée, la journée apparaît dans un encadré.

## Consulter votre programme pour le mois:

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez Calendrier puis appuyez sur la touche Action.
- 2 Appuyez sur Menu, sélectionnez Vue du mois puis appuyez sur la touche Action.

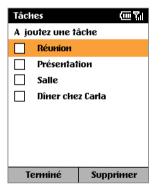


# importer des informations de calendrier

Vous pouvez importer des informations de calendrier à partir d'un autre programme de calendrier si celui-ci utilise le format iCal ou vCal, en synchronisant le SPV avec votre PC.

## utiliser les tâches

Une tâche est un projet personnel qui peut être suivi et contrôlé. Une tâche peut se produire une fois ou de façon répétée. Une tâche récurrente peut se répéter à intervalles réguliers ou selon la date à laquelle vous fixez l'achèvement de la tâche. Par exemple, vous voulez payer une facture le dernier vendredi de chaque mois ou vous faire couper les cheveux un mois après votre dernière coupe. L'illustration ci-dessous montre l'écran Tâches avec un champ actif qui attend la description d'une nouvelle tâche.



## la liste des tâches

Grâce à la liste des tâches, vous savez toujours ce qui vous reste à faire. Une tâche est suivie d'un point d'exclamation si elle a été identifiée comme étant de priorité majeure et d'une flèche vers le bas si son degré de priorité est moindre. Les tâches en retard sont affichées en gras et rouge. Les cases des tâches effectuées sont cochées.

**Note:** si vous synchronisez des tâches avec votre PC, les tâches terminées sont effacées de votre SPV après la synchronisation. Elles sont ensuite affichées en gris et barrées d'une ligne sur votre PC.

## utiliser la liste des tâches

## Créer une nouvelle tâche:

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez Plus, sélectionnez Tâches puis appuyez sur la touche Action.
- 2 Sélectionnez le champ Ajouter une tâche, entrez la tâche puis appuyez sur la touche Action.

**Note:** lorsque vous créez une nouvelle tâche sur votre SPV, vous pouvez synchroniser les tâches avec votre PC pour maintenir votre liste de tâches à jour sur les deux systèmes.

Si vous créez une nouvelle tâche avec un rappel sur votre PC, vous pouvez synchroniser les tâches avec votre SPV pour entendre le rappel sur votre SPV.

### Identifier une tâche terminée:

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez Plus, sélectionnez Tâches puis appuyez sur la touche Action.
- 2 Sélectionnez la tâche et appuyez sur Terminé.

#### Identifier une tâche non terminée:

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez Plus, sélectionnez Tâches puis appuyez sur la touche Action.
- 2 Sélectionnez la tâche et appuyez sur A propos de

## Supprimer une tâche de la liste:

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez Plus, sélectionnez Tâches puis appuyez sur la touche Action.
- 2 Sélectionnez la tâche et appuyez sur Supprimer.

## garder une trace d'un appel ou d'une conversation avec des notes vocales

Vous pouvez utiliser votre téléphone mobile pour enregistrer, mémoriser et écouter des notes vocales et des conversations.

Les **notes vocales** sont utilisées pour créer de brefs enregistrements vocaux. Les enregistrements figurent dans la liste Toutes les notes et sont intitulés de manière consécutive Enregistrement 1, Enregistrement 2 et ainsi de suite.

#### Créer une note vocale:

- 1 Approchez le micro du SPV de votre bouche.
- 2 Appuyez sur le bouton Enregistrer et appuyez sur Enregistrer pour commencer à enregistrer votre note vocale.
- 3 Appuyez sur Arréter pour cesser d'enregistrer votre note vocale.

**Note:** pour écouter un enregistrement, sélectionnezle dans la liste Toutes les notes, appuyez sur Menu, sélectionnez Play puis appuyez sur la touche Action.

## Renommer un enregistrement:

- 1 Appuyez sur le bouton Enregistrer et sélectionnez l'enregistrement à renommer.
- 2 Appuyez sur Menu, sélectionnez Renommer puis appuyez sur la touche Action.
- 3 Dans Nom, entrez un nouveau nom pour l'enregistrement et appuyez sur Terminé.

# envoyer et recevoir des informations par infrarouge

Vous pouvez utiliser le port infrarouge de votre SPV pour envoyer et recevoir des rendez-vous et des cartes de contacts entre votre SPV et un autre appareil portable ou un PC possédant un port infrarouge et supportant VCards et VCal.

#### Envoyer un contact:

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez Contacts puis appuyez sur la touche Action.
- 2 Sélectionnez le contact à envoyer, appuyez sur Menu, sélectionnez Envoyer contact puis appuyez sur la touche Action. Alignez les ports infrarouges de façon à ce qu'ils ne soient pas séparés de plus d'un mètre et appuyez sur Envoyer.

Des informations d'état vont alors s'afficher, indiquant le nom de l'appareil auquel votre SPV envoie des informations et si le processus d'échange par faisceau est en attente, terminé ou a échoué.

## Envoyer un rendez-vous:

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez Calendrier puis appuyez sur la touche Action.
- 2 Sélectionnez le rendez-vous à envoyer et appuyez sur la touche Action pour ouvrir le rendez-vous.
- 3 Appuyez sur Menu, sélectionnez Envoyer rendezvous puis appuyez sur la touche Action.
- 4 Alignez les ports infrarouges de façon à ce qu'ils ne soient pas séparés de plus d'un mètre et appuvez sur Envoyer.

Des informations d'état vont alors s'afficher, indiquant le nom de l'appareil auquel votre SPV envoie des informations et si le processus d'envoi par faisceau est en attente, terminé ou a échoué.

#### Recevoir des informations:

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez Plus, sélectionnez Accessoires puis appuyez sur la touche Action.
- 2 Sélectionnez Recevoir via IR et appuyez sur la touche Action.

3 Alignez les ports infrarouges de façon à ce qu'ils ne soient pas séparés de plus d'un mètre et appuyez sur Oui pour recevoir les informations.

**Note:** votre SPV peut recevoir des fichiers de tous les types mais il peut s'avérer nécessaire de copier certains fichiers sur votre PC pour les visualiser.

# identifier qui vous a appelé et quand

En utilisant le Journal d'appels et la Durée d'appels, vous pouvez voir des informations à propos des appels téléphoniques que vous avez effectués et reçus, par exemple qui vous a appelé récemment et combien de temps vous avez passé sur le SPV.

## Journal d'appels

Le Journal affiche les 25 derniers appels que vous avez effectués, reçus et manqués.

Chaque entrée dans le Journal contient l'heure de début de l'appel, sa durée, le nom de l'appelant le cas échéant et le numéro de l'appelant. Les appels les plus anciens sont automatiquement supprimés de la liste pour faire de la place pour les appels plus récents.

#### Visualiser le journal d'appels:

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez Appels puis appuyez sur la touche Action.
- 2 Vous pouvez retourner un appel à n'importe quel numéro dans la liste en le sélectionnant et en appuyant sur la touche Action.

**Note:** vous pouvez filtrer les appels manqués, les appels entrants et les appels sortants. Appuyez sur Menu, sélectionnez Filtre, appuyez sur la touche Action et sélectionnez le filtre de votre choix.

## Accéder aux informations de contacts à partir du Journal d'appels:

Sélectionnez l'entrée pour le contact, appuyez sur Menu, sélectionnez Rechercher contact puis appuyez sur la touche Action.

## Créer un nouveau contact à partir d'un numéro dans le journal d'appels:

Sélectionnez le contact, appuyez sur Menu, sélectionnez Sauvegarder puis appuyez sur la touche Action.

## Supprimer un article dans le journal d'appels:

- 1 Sélectionnez l'article, appuyez sur Menu, sélectionnez Supprimer puis appuyez sur la touche Action.
- 2 Pour supprimer tous les articles, appuyez sur Menu, sélectionnez Supprimer liste puis appuyez sur la touche Action.

## Durée d'appels

La durée d'appels contient des informations détaillées à propos de la longueur de votre dernier appel, le nombre total d'appels que vous avez effectués et reçus, les appels par type (entrant, sortant, itinérant et données) et un compteur à vie. La durée d'appels est utile lorsque vous désirez faire le suivi de vos appels, pour vous aider à estimer votre facture mensuelle.

## Accéder aux compteurs d'appels:

Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez Appels, appuyez sur la touche programmable Menu, sélectionnez Afficher les minuteries puis appuyez sur la touche Action; vous verrez un écran similaire à celui illustré ci-dessous:



## Calculatrice

Vous pouvez utiliser cette fonction pour exécuter toutes les opérations courantes pour lesquelles vous utiliseriez normalement une calculatrice portable.

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez Plus, sélectionnez Accessoires, sélectionnez Calculatrice puis appuyez sur la touche Action.
- 2 Utilisez le clavier pour saisir les chiffres et faire vos calculs.
- 3 Appuyez sur la touche # pour parcourir les divers symboles mathématiques disponibles et appuyez sur la touche astérisque \* pour entrer une virgule décimale.

**Note:** vous pouvez également utiliser les touches de direction pour afficher les symboles mathématiques disponibles. Appuyez sur Haut pour le signe +, bas pour le signe -, sur Gauche pour le signe de la division / et Droite pour le signe de la multiplication x.

- 4 Appuyez sur Clear pour effacer les caractères à l'écran.
- 5 Appuyez sur 2 pour effacer le dernier chiffre lorsque vous avez saisi beaucoup de chiffres de rang

# synchroniser les informations

- Utiliser ActiveSync
- Synchroniser les informations
- Ajouter et supprimer des programmes

## utiliser ActiveSync

Avant de poursuivre avec cette section, veuillez vous référer aux informations sur ActiveSync à la page 1.11 du guide de prise en main pour d'importants renseignements concernant l'installation du logiciel.

#### Le SPV nécessite la version 3.6.

Dès que vous avez établi un partenariat en suivant les instructions du guide de prise en main, vous êtes prêt à synchroniser vos appareils.

## Lancer et arrêter la synchronisation:

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez ActiveSync puis appuyez sur la touche Action.
- 2 Pour lancer la synchronisation, appuyez sur Sync; pour arrêter la synchronisation, appuyez sur Terminée.

## synchroniser la boîte d'arrivée

Lorsque vous choisissez de synchroniser la corbeille d'arrivée dans ActiveSync, les e-mails sont synchronisés avec les conséquences suivantes:

- Les messages sont copiés du dossier Outlook
   Inbox de votre PC au dossier Inbox de votre SPV.
- Lorsque vous synchronisez les informations de votre corbeille d'arrivée avec votre PC, vous ne

8.1

recevez que les messages des trois derniers jours et environ les premiers 500 caractères de chaque nouveau message. Vous pouvez choisir également de télécharger les fichiers joints.

- Les messages sur votre SPV et votre PC sont liés. Lorsque vous effacez un message sur votre SPV, il s'efface de votre PC à la prochaine synchronisation et vice versa. Si vous ne souhaitez pas que cela se produise, veuillez vous référer à la page 4.4 de ce guide.
- Si vous avez créé des sous-dossiers dans Outlook, les messages dans ces dossiers ne seront synchronisés que si vous avez spécialement sélectionné les dossiers pour la synchronisation avec votre SPV.

Note: les SMS ne sont pas synchronisés.

# synchroniser les contacts et les tâches

Les contacts et les tâches sont automatiquement synchronisés entre votre SPV et Outlook sur votre PC. Par conséquent, si vous créez un nouveau contact ou une nouvelle tâche sur votre SPV, il/elle va apparaître sur votre liste de contacts ou de tâches à la prochaine synchronisation et vice versa.

De la même façon, si vous effacez un contact ou une tâche d'un des appareils, il/elle s'effacera de l'autre appareil à la prochaine synchronisation afin de garantir que toutes les informations sont à jour sur votre PC et votre SPV

## paramétrer le Server ActiveSync

Avant de commencer à synchroniser les informations avec un serveur, vous devrez éventuellement demander à votre responsable de réseau votre nom d'utilisateur, mot de passe et nom du serveur Orange Wirefree Server. Ces informations de configuration sont peut-être déjà paramétrées sur votre SPV ou bien vous les possédez déjà.

## Paramétrer le Server ActiveSync:

- 1 Sur écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez ActiveSync puis appuyez sur la touche Action.
- 2 Appuyez sur Menu, sélectionnez Options puis appuyez sur la touche Action.
- 3 Sélectionnez Connexion et appuyez sur la touche Action.
- 4 Dans Nom d'utilisateur, entrez votre nom d'utilisateur Microsoft Exchange.
- 5 Dans Mot de passe, entrez votre mot de passe Microsoft Exchange
- 6 Dans Domaine, entrez le nom de domaine pour votre Microsoft Exchange Server (le caséchéant).
- 7 Sélectionnez Enreg. le mot de passe si vous voulez que votre SPV enregistre votre mot de passe de façon à ce que n'ayez pas à le saisir à chaque fois.

- 8 Dans Nom de serveur, entrez le nom du serveur Microsoft Mobile Information Server auquel vous souhaitez vous connecter.
- 9 Appuyez deux fois sur Terminé. Pour commencer à synchroniser avec le serveur, appuyez sur Sync.

**Note:** Vous pouvez également établir une connexion afin de synchroniser à distance avec un serveur lorsque vous créez pour la première fois un partenariat entre votre SPV et votre PC.

Vous pouvez modifier le type d'information que vous désirez synchroniser entre votre SPV et votre serveur à partir de votre SPV. Toutefois, pour changer le type d'information que vous préférez synchroniser entre votre SPV et votre PC, vous devez modifier les paramètres de synchronisation sur votre PC. Pour plus d'information sur la synchronisation, consultez l'aide ActiveSync sur votre PC.

- 1 Sur écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez ActiveSync puis appuyez sur la touche Action.
- 2 Appuyez sur Menu, sélectionnez Options puis sélectionnez le type d'information que vous ne désirez plus synchroniser avec un serveur, tel que le calendrier, les contacts ou la corbeille d'arrivée.
- 3 Supprimer la coche de la case située près du type d'information que vous ne voulez plus synchroniser avec un serveur et appuyez sur Terminé.

## synchroniser à distance

## Vous pouvez synchroniser à distance avec votre PC:

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez ActiveSync puis appuyez sur la touche Action.
- 2 Appuyez sur Menu, sélectionnez Options puis appuyez sur la touche Action.
- 3 Sélectionnez Paramétres de PC puis appuyez sur la touche Action.
- 4 Sélectionnez inclure la sync. PC à distance lors d'une sync. puis appuyez sur la touche Action.
- 5 Dans Connexion à, sélectionnez le nom d'ordinateur approprié puis appuyez sur Terminé.
- 6 Pour lancer la synchronisation, appuyez sur Sync.

**Note:** pour synchroniser à distance avec un PC, celui-ci doit être en marche.

Pour synchroniser à distance avec un serveur, vous devez avoir établi les paramètres du serveur.

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez ActiveSync puis appuyez sur la touche Action.
- 2 Appuyez sur Menu, sélectionnez Options puis appuyez sur la touche Action.
- 3 Sélectionnez le type d'information à synchroniser avec le serveur, appuyez sur la touche Action, sélectionnez la case à cocher Synchroniser [Type d'information] et appuyez sur la touche Terminé.

# créer un programme de synchronisation avec le serveur

Vous pouvez créer un programme de synchronisation afin que vos informations soient automatiquement synchronisées avec le serveur selon une périodicité que vous spécifiez.

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez ActiveSync puis appuyez sur la touche Action.
- 2 Appuyez sur Menu, sélectionnez Options, sélectionnez Planification, puis appuyez sur la touche Action.
- 3 Sélectionnez la case à cocher Quand l'appareil est connecté, synchroniser toutes les: et sélectionnez une période de temps.
- 4 Appuyez sur Terminé.

## Créer un programme permettant de synchroniser avec wirefree™:

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez ActiveSync puis appuyez sur la touche Action.
- 2 Appuyez sur Menu, sélectionnez Options, sélectionnez Planification puis appuyez sur la touche Action.
- 3 Sélectionnez la case à cocher Quand l'appareil n'est pas connecté, synchroniser toutes les: puis sélectionnez une période de temps.
- 4 Appuyez sur Terminé.

## erreurs d'ActiveSync

A chaque fois qu'ActiveSync ne réussit pas à synchroniser vos informations, une erreur s'affiche sur votre SPV

Appuyez sur la touche Action lorsque le texte d'erreur est affiché. ActiveSync affiche alors un complément d'information sur l'erreur qui s'est produite.

Note: certains types d'erreur peuvent altérer la synchronisation automatique. Si vous pensez qu'une synchronisation automatique programmée n'a pas eu lieu, vous devez tenter de synchroniser vos informations manuellement. Une synchronisation manuelle réussie rétablit la synchronisation automatique.

## ajouter des programmes à votre SPV en utilisant ActiveSync et développer ses possibilités

En utilisant l'option Explore dans la fenêtre ActiveSync de votre PC, vous pouvez ajouter de nouveaux programmes à votre SPV à tous moments. Dès que vous commencez à synchroniser votre SPV et votre PC, vous pouvez ajouter et supprimer des programmes à votre convenance.

Pour ajouter un nouveau programme par synchronisation, le fichier doit être compatible avec votre SPV.

il existe trois types de fichiers de programme pour votre SPV:

- Les fichiers comprimés, généralement avec l'extension .cab, s'installent dès que vous les copiez sur votre SPV.
- Les fichiers installateurs sont exécutés à partir de votre PC lorsqu'ActiveSync est en service. Le fichier est décomprimé et ses composants sont copiés dans les zones appropriées de votre SPV.
- Les fichiers non installateurs écrits pour le SPV ne fonctionnent pas sur votre PC et doivent être copiés sur votre SPV en utilisant l'option Explore dans ActiveSync.

## Utiliser les fichiers cab:

- 1 Synchronisez votre SPV et votre PC.
- 2 Cliquez sur le bouton Explore dans ActiveSync. La structure de fichiers pour votre SPV s'ouvre. Allez parmi les dossiers à

## \IPSM\Windows\Start Menu\Accessories.

- 3 Copiez le fichier dans ce dossier. Vous pouvez ensuite déconnecter votre SPV de votre PC.
- 4 Sur votre SPV, appuyez sur Programs et faites défiler jusqu'à Accessories. Appuyez sur la touche Action.

- 5 Vous verrez le fichier .cab que vous avez copié de votre PC. Faites défiler jusqu'au fichier et appuyez sur la touche Action.
- 6 Le fichier se décomprime et s'installe sur votre SPV. Le programme apparaît alors dans le menu Programs ou le dossier concerné. Il suffit de faire défiler jusqu'à ce fichier et d'appuyer sur la touche Action pour l'exécuter.

#### Gérer des fichiers installateurs:

- 1 Synchronisez votre SPV et votre PC.
- 2 Copiez le fichier que vous désirez installer sur votre PC et cliquez deux fois sur ce fichier. S'il ne s'agit pas d'un installateur, un message d'erreur apparaît. Dans ce cas, voir ci-dessous.
- 3 S'il s'agit d'un installateur, le fichier s'ouvre et commence à décomprimer le programme.
- 4 Tandis que votre SPV et votre PC sont connectés, le fichier sera copié directement dans votre menu SPV Program ou un autre dossier approprié.

### Gérer des fichiers non installateurs:

- 1 Si le fichier que vous avez téléchargé ou copié ne fonctionne pas sur votre PC, il ne s'agit pas d'un fichier installateur.
- 2 Synchronisez votre PC et votre SPV.
- 3 En utilisant l'option Explore dans ActiveSync, ouvrez

\IPSM\Windows\Start Menu\Accessories.

4 Faites y glisser simplement le nouveau fichier et il sera copié immédiatement dans votre SPV. Il apparaîtra dans le dossier Accessories du menu Program et vous pourrez cliquer pour l'exécuter.

Dès que vous avez installé le fichier sur votre SPV, vous pouvez commencer à **utiliser le programme** immédiatement.

Vous pouvez également à tous moments **supprimer** des programmes que vous avez ajoutés à votre SPV.

- 1 Appuyez sur Programs, faites défiler jusqu'à Settings et appuyez sur la touche Action. Faites défiler jusqu'à More et appuyez sur la touche Action.
- 2 Faites défiler jusqu'à More, appuyez sur la touche Action puis faites défiler jusqu'à Remove Programs et appuyez sur la touche Action.
- 3 Faites défiler jusqu'au programme que vous souhaitez supprimer et appuyez sur la touche Action.

**Note:** vous ne pouvez pas supprimer les programmes fondamentaux fournis avec le SPV tels que Contacts, Calendar et Internet Explorer.

N'oubliez pas les autres façons d'installer des programmes sur votre téléphone mobile, notamment :

- Télécharger d'Internet en utilisant Internet Explorer. Allez sur le site Internet approprié et sélectionnez le fichier à télécharger. Il apparaîtra dans votre dossier Accessories dans le menu Programs sous forme comprimée. Il suffit de cliquer sur le fichier pour le décomprimer puis de cliquer sur le nouveau programme pour l'exécuter.
- Installer à partir de Orange Add On. Si vous avez le CD Add On, installez simplement l'application par synchronisation. Si vous utilisez la carte SD Add On, il suffit de sélectionner le fichier que vous désirez installer sur votre téléphone mobile et d'appuyer sur la touche Action. Suivez les instructions à l'écran.

Note: si vous installez des applications à partir de votre Orange Add On, il est conseillé de n'en installer que la moitié à la fois afin d'éviter les problèmes de mémoire.

# garantir la sécurité de votre SPV

9

- Verrouiller votre SPV
- Code PIN de la carte SIM
- Blocage d'appels
- Sécurité

Vous pouvez personnaliser le degré de sécurité que vous désirez pour votre SPV en verrouillant le clavier, le SPV entier ou la carte SIM.

## verrouiller votre SPV

Verrouiller le SPV interdit l'accès aux données personnelles. Lorsque vous activez cette fonction, le SPV se verrouille automatiquement au bout d'un certain temps d'inactivité.

Une demande de mot de passe de verrouillage du SPV s'affiche sur l'écran avant que l'accès ne soit autorisé.

**Note:** vous pouvez néanmoins recevoir des appels et appeler les numéros d'urgence lorsque votre SPV est verrouillé.

- 1 Appuyez rapidement sur le bouton Power pour afficher Verrouiller le tél., sélectionnez Verrou. d'appareil puis appuyez sur la touche programmable OK.
- 2 Dans Verrouiller après, sélectionnez le délai d'inactivité du SPV avant le verrouillage automatique.
- 3 Dans Mot de passe, entrez le mot de passe que vous voulez utiliser pour accéder au SPV lorsqu'il est verrouillé.
- 4 Dans Confirmez mot de passe, entrez le mot de passe à nouveau et appuyez sur la touche programmable Terminé.

#### Que se passe-t-il si j'entre un code PIN incorrect?

Si vous entrez un code PIN de carte SIM ou PIN2 incorrect trois fois de suite, votre carte SIM se verrouille. Il vous faut un code de déverrouillage personnel (PUK) pour déverrouiller votre carte SIM.

Appelez notre Service Clientèle au 0800 700 700 pour de plus amples informations sur la façon de déverrouiller votre téléphone mobile.

N'essayez pas de deviner le code PUK. Si vous entrez un code PUK incorrect dix fois de suite, vous allez verrouiller votre carte SIM de façon permanente.

**Note:** après avoir sélectionné le délai et créé un mot de passe, vous pouvez rapidement verrouiller votre SPV à partir de Verrouiller le tél. sans avoir à visualiser ces paramètres.

Pour **déverrouiller votre SPV**, appuyez sur Déverrouiller, entrez votre mot de passe puis appuyez à nouveau Déverrouiller.

## Désactiver le verrouillage du téléphone:

Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez Paramètres, sélectionnez Plus, sélectionnez Sécurité, sélectionnez Deverrouillage du téléphone mobile puis appuyez sur Terminé.

## verrouiller la carte SIM

Si vous verrouillez la carte SIM, personne d'autre ne peut utiliser votre SPV, à moins de ne connaître votre mot de passe. Les appels aux numéros d'urgence sont permis. Le code PIN est préprogrammé à 1111.

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez Plus, sélectionnez Paramètres, sélectionnez Plus, sélectionnez Sécurité, sélectionnez Activer le verrou. SIM et appuyez sur Terminé.
- 2 Entrez votre mot de passe PIN1 qui est préprogrammé à 1111 et appuyez sur Terminé.

## Déverrouiller la carte SIM:

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez Paramètres, sélectionnez Plus, sélectionnez Sécurité, sélectionnez Déverrouiller SIM puis appuyez sur la touche Action.
- 2 Entrez votre mot de passe PIN1 qui est préprogrammé par défaut à 1111 et appuyez sur Terminé.

Vous pouvez **changer votre code PIN** si vous avez verrouillé votre carte SIM.

1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez Paramètres, sélectionnez Plus, sélectionnez Sécurité, sélectionnez Modifier mot de p. SIM puis appuyez sur la touche Action.

### A quoi servent les codes de sûreté?

Votre téléphone mobile Orange est fourni avec un certain nombre de codes de sûreté préprogrammés. Chaque code contrôle une fonction de sûreté de votre téléphone mobile. Le tableau ci-dessous permet d'identifier quel code est nécessaire pour activer chaque fonction.

Fonction de sûreté	Code préprogrammé
Code PIN de carte SIM (PIN1)	1111
Numérotation fixe (PIN2)	1111
Blocage d'appels	1111
Code de verrouillage	Un code de votre choix

2 Entrez votre ancien code PIN qui est 1111 par défaut, entrez votre nouveau code PIN, retapez votre nouveau code PIN puis appuvez sur Done.

**Note**: lorsque vous saisissez un nouveau code PIN de carte SIM, veuillez ne pas choisir un numéro finissant par 117, 118, 143, 144, 147, 1414 ni 1415 car votre téléphone risque de le prendre pour un numéro d'urgence.

## le blocage d'appels peut être utilisé de façon sélective pour bloquer les appels sortants et entrants

Le mot de passe de **blocage d'appels** est paramétré sur 1111. Les appels d'urgence au 117, 118, 143, 144, 147, 1414 ni 1415 sont possibles lorsque la fonction de blocage est activée.

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Programmes, sélectionnez Plus, sélectionnez Paramètres, sélectionnez Téléphonie, sélectionnez Interdiction d'appel et appuyez sur la touche Action.
- 2 Choisissez le type d'appels que vous voulez bloquer:
  - Bloquer les appels entrants
  - Hors service
- Itinérance
- Tous les appels
- Bloquer les appels sortants
- Internationaux excepté au pays d'origine
- Appels internationaux
- Tous les appels
- Hors service
- 3 Appuyez sur la touche Action.

## sécurité

#### 1 Services réseau

Le téléphone décrit dans ce guide est agréé pour fonctionner sur le réseau Orange. Un certain nombre de fonctions figurant dans ce guide sont des services réseau. Il s'agit de services spéciaux auxquels vous avez accès par l'intermédiaire de Orange. Avant de pouvoir bénéficier de ces services, vous devez vous y inscrire à travers Orange. Ce guide comporte des instructions concernant ces services.

## 2 Votre téléphone mobile au quotidien

Tenez votre portable comme n'importe quel autre téléphone mobile, avec l'antenne dirigée vers le haut, au-dessus de votre épaule. Si votre téléphone mobile possède une antenne extensible, déployez-la complètement. Ne touchez pas inutilement l'antenne lorsque votre téléphone mobile est allumé, car la qualité de la communication en sera affectée et l'appareil risque de fonctionner à une puissance plus élevée qu'il n'est nécessaire. De même que pour tous les appareils de transmission radio, il vous est conseillé pour un fonctionnement satisfaisant de l'appareil et votre propre sécurité d'utiliser votre téléphone mobile uniquement dans la position normale de fonctionnement.

## 3 Utiliser votre téléphone mobile Orange dans un véhicule

La sécurité est primordiale et la responsabilité élémentaire du conducteur. Par conséquent:

- Orange vous recommande de ne pas utiliser votre téléphone mobile en conduisant, à moins que vous ne disposiez d'un kit mains libres portable ou d'un kit mains libres de voiture.
- Si vous devez effectuer ou recevoir un appel et si vous possédez un kit mains libres portable ou un kit mains libres de voiture, prenez la précaution d'utiliser les numéros d'appels abrégés ou la reconnaissance vocale et d'effectuer un minimum d'appels de courte durée.
- Si vous ne possédez pas de kit mains libres portable ni de kit mains libres de voiture, arrêtezvous et garez votre véhicule en toute sécurité avant d'utiliser votre téléphone mobile mais jamais sur une bande d'arrêt d'urgence d'autoroute, même pour un appel urgent.
- Vous ne devez ni ranger ni transporter de liquides ou gaz inflammables ni de matières explosives au même endroit que votre téléphone mobile, ses pièces ou ses accessoires. Rangez toujours votre appareil dans un endroit sûr.
- Vous devriez toujours utiliser un support pour maintenir votre téléphone mobile dans votre voiture. Ne posez jamais votre téléphone mobile sur le siège passager ni là où il risque de tomber en cas de collision ou d'arrêt brusque.

Rappel: accordez toujours toute votre attention à votre conduite. Il existe un kit mains libres portable ou un kit mains libres de voiture pour la plupart des téléphones mobiles Orange que vous pouvez acheter séparément.

#### 4 Installation du kit de voiture

- Seul un personnel qualifié devrait se charger de l'installation et de la maintenance d'un kit mains libres ou d'un téléphone mobile dans un véhicule. Une installation ou une maintenance incorrecte peut s'avérer dangereuse et risque d'annuler la garantie de l'unité.
- Dans le cas de véhicules équipés d'un airbag, nous rappelons que l'airbag se déploie avec énormément de force. Ne placez pas d'objets, y compris les équipements sans fil portables ou installés dans la zone située au-dessus de l'airbag ni dans sa zone de déploiement. Si un kit mains libres de voiture est installé de façon incorrecte et si l'airbag se déclenche, de graves blessures corporelles peuvent en résulter.
- Vérifiez régulièrement le montage et le fonctionnement de tout l'équipement de téléphone mobile portable de votre véhicule.

Votre téléphone mobile portable est un émetteurrécepteur radio à faible puissance. Lorsqu'il est allumé, il reçoit et émet des signaux de fréquence radio (FR). La plupart des équipements électroniques modernes sont protégés des signaux de fréquence radio. Cependant, ceux-ci peuvent affecter les systèmes électroniques mal installés ou mal protégés dans les véhicules motorisés (p.ex: injection de carburant électronique, freins anti-blocage de roues électronique, régulation de vitesse électronique, systèmes d'airbag, etc). Vérifiez auprès du fabricant ou de son représentant en ce qui concerne votre véhicule.

Vous devriez également consulter le fabricant de tout autre équipement ayant été ajouté sur votre véhicule.

## 5 Remplacement des fusibles

 Remplacez toujours un fusible grillé par un fusible du même type et de la même taille. N'utilisez jamais un fusible plus puissant.

#### 6 Appels d'urgence

Si votre téléphone mobile dispose des fonctions figurant ci-dessous et si vous avez restreint ou bloqué les appels sortants de votre téléphone mobile, les appels aux numéros d'urgence peuvent néanmoins être possibles:

- Liste d'appels restreints
- Blocage d'appels
- Numérotation fixe
- Appels à des groupes d'utilisateurs fermés
- Verrouillage du clavier

Vérifiez que le téléphone mobile est allumé et en service. Donnez votre position à l'opérateur.

Effectuer un appel d'urgence:

- 1 Allumez votre téléphone mobile s'il n'est pas déjà sous tension. Vérifiez que la puissance du signal est adéquate.
- 2 A l'écran principal, composez le numéro d'urgence local.

Lorsque vous appelez un numéro d'urgence, n'oubliez pas de fournir toutes les informations nécessaires de la façon la plus précise possible. N'oubliez pas que votre téléphone mobile est peutêtre le seul moyen de communication sur le lieu d'un accident par exemple – ne coupez pas la communication tant que l'opérateur ne vous en donne pas la permission.

#### 7 Touche unique d'appel d'urgence

Si votre téléphone mobile prend en charge la numérotation d'appel d'urgence préprogrammée à touche unique, utiliser la touche 9 pour appeler le numéro d'urgence peut s'avérer impossible si vous avez restreint ou bloqué les appels sortants depuis votre téléphone mobile selon le type de restriction ou l'option de blocage que vous avez choisi. La touche unique d'appel d'urgence ne fonctionne pas lorsque certaines fonctions sont en service (telles que le verrouillage de clavier et autres).

**Note:** les numéros d'urgence officiels peuvent varier en fonction du lieu. Par ailleurs, seul un numéro d'urgence officiel est programmé dans votre téléphone mobile et il peut être incorrect si vous utilisez votre téléphone mobile à l'étranger. Veuillez vérifier auprès de votre réseau partenaire à l'étranger quel est le numéro d'urgence à utiliser.

Votre téléphone mobile Orange, comme tous les téléphone mobiles portables, fonctionne en utilisant des signaux radio sur des réseaux de lignes fixes et mobiles qui ne peuvent pas toujours garantir une connexion dans toutes les conditions. Par conséquent, ne dépendez jamais uniquement de votre portable pour les communications essentielles telles que les urgences médicales. Avant de raccrocher lors d'un appel d'urgence, attendez que l'opérateur vous y autorise.

Note: lorsque vous utilisez la reconnaissance vocale, vous devez dire le nom exactement de la même façon que lorsque vous l'avez enregistré, ce qui peut s'avérer difficile dans un environnement bruyant ou en cas d'urgence. Ne dépendez pas uniquement de la reconnaissance vocale dans toutes circonstances.

## 8 Environnement d'exploitation

Respectez toutes les réglementations spéciales en vigueur là où vous vous trouvez et éteignez toujours votre téléphone mobile dans les endroits où il est interdit de l'utiliser ou s'il risque de causer des interférences ou un danger. Avant de connecter votre téléphone mobile ou un accessoire à un autre appareil, veuillez lire son guide d'utilisation pour des

consignes de sécurité détaillées. Ne connectez pas d'appareils incompatibles.

#### 9 Stimulateurs cardiaques

- Les fabricants de stimulateurs cardiaques conseillent de maintenir une distance minimale de cm 20 cm entre un téléphone mobile et un stimulateur cardiaque afin d'éviter toute interférence potentielle avec le stimulateur. Ces recommandations sont en accord avec les recherches indépendantes et recommandations de Wireless Technology Research. De ce fait, les utilisateurs possédant un stimulateur cardiaque doivent:
- Toujours tenir leur téléphone mobile à cm 20 cm au moins de leur stimulateur lorsque leur téléphone mobile est allumé.
- Transporter leur téléphone mobile dans une poche autre qu'une poche de poitrine.
- Utiliser l'oreille opposée au stimulateur pour minimiser le risque d'interférence.
- Eteindre immédiatement leur téléphone mobile s'ils soupçonnent la présence d'interférence.

## 10 Appareils de correction auditive

Votre téléphone mobile peut éventuellement causer une interférence avec votre appareil de correction auditive. Dans ce cas, veuillez consulter le fabricant d'appareils de correction auditive.

#### 11 Autre équipement médical

Le fonctionnement de tout équipement de transmission radio, y compris les téléphones mobiles, peut causer une interférence avec le fonctionnement de dispositifs médicaux insuffisamment protégés. Veuillez consulter un médecin ou le fabricant du dispositif médical si vous avez des questions. Eteignez toujours votre téléphone mobile dans les centres médicaux si les panonceaux affichés à cet effet vous y invitent.

#### 12 Sécurité en avion

L'utilisation de votre téléphone mobile en l'air est interdite. Eteignez votre téléphone mobile avant de monter à bord d'un avion. L'utilisation de téléphones mobiles dans un avion peut compromettre le fonctionnement de celui-ci, interrompre le réseau de communication mobile et est illégale.

Note: le non-respect de cette consigne peut entraîner la suspension ou interdiction aux services téléphoniques Orange et/ou des poursuites juridiques du contrevenant.

## 13 Matières explosives

Il vous est conseillé d'éteindre votre téléphone mobile dans les stations-service ou points de remplissage de carburant. Vous devez observer les restrictions concernant l'utilisation d'équipement radio dans les dépôts de carburant (zones de

- stockage et distribution), usines de produits chimiques et terrains d'explosions.
- Les zones à atmosphère potentiellement explosive sont souvent mais pas toujours repérées. Ces zones incluent notamment: le premier pont des bateaux, les installations de transfert ou stockage de produits chimiques, les véhicules fonctionnant au gaz de pétrole liquéfié (tel que le propane ou le butane), les zones où l'air contient des substances chimiques ou des particules telles que des grains, de la poussière ou des poudres métalliques et autre lieu où l'on vous conseillerait normalement de couper le moteur de votre véhicule.

Note: le fonctionnement de votre téléphone mobile peut être affecté par les conditions locales et nous ne pouvons pas garantir la couverture à l'intérieur de bâtiments. Si vous avez des difficultés à émettre ou à recevoir des appels, contactez le Service Clientèle Orange.

## 14 Informations générales de sécurité

- Lorsque vous retirez la batterie ou la façade de votre téléphone mobile, éteignez toujours celui-ci et débranchez-le du chargeur ou autre appareil. Rangez toujours votre téléphone mobile avec la batterie et la façade en place. Ne tentez jamais d'allumer votre téléphone mobile sans façade ni batterie.
- N'oubliez pas de sauvegarder des copies des informations importantes.
- Votre téléphone mobile doit être allumé pour

- accéder aux jeux, compositeur de tonalités, calendrier, calculatrice, WAP, infrarouge, temporisateur et autres fonctions similaires.

  N'allumez pas votre téléphone mobile là où l'utilisation de portables est interdite ou s'il risque de causer une interférence ou un danger.
- Les informations ou les services auxquels vous avez accédé par WAP sont mémorisés dans la mémoire cache de votre téléphone mobile qui sert à conserver les données temporairement. Vous devez vider la mémoire cache de votre téléphone mobile après chaque utilisation pour éviter que toute personne utilisant votre téléphone mobile ne puisse avoir accès à des informations confidentielles.
- Certaines pièces du téléphone mobile sont magnétiques et peuvent attirer les matières métalliques. Maintenez toujours le téléphone mobile dans son support, car les matières métalliques peuvent être attirées par l'écouteur. Ne placez pas de cartes bancaires ni autre moyen de stockage magnétique près du téléphone, car les informations mémorisées pourraient être effacées.
- Eteignez toujours votre téléphone mobile dans les lieux où des panonceaux vous y invitent.

## 15 Entretien du téléphone mobile et de la batterie

Avertissement: utilisez uniquement des batteries, chargeurs et accessoires dont l'utilisation est agrée pour ce modèle de téléphone mobile en particulier. L'utilisation d'autres types risque d'annuler toute

homologation ou garantie portant sur le téléphone mobile et peut s'avérer dangereuse.

- Ne chargez pas la batterie si l'une des façades n'est pas en place.
- Gardez le téléphone mobile et tous ses composants et accessoires hors de la portée des enfants.
- Votre téléphone mobile n'est pas étanche à l'eau. Il doit rester sec. Les précipitations, l'humidité et tous types de liquides ou d'humidité peuvent contenir des substances minérales causant la corrosion des circuits électroniques.
- N'utilisez pas votre téléphone mobile dans les endroits poussiéreux et sales qui risquent d'endommager ses composants mobiles.
- Votre téléphone mobile est alimenté par une batterie rechargeable. Deux ou trois cycles complets de charge et décharge peuvent s'avérer nécessaires pour assurer la performance optimale de la batterie.
- La batterie peut être chargée et déchargée des centaines de fois mais finira par s'user. Lorsque le temps d'exploitation (en communication et en veille) devient sensiblement plus court que la normale, c'est le moment d'acheter une nouvelle batterie.
- Les températures extrêmes peuvent affecter la capacité de charge de votre batterie: laissez-la refroidir ou chauffer d'abord.
- N'utilisez jamais une batterie ou un chargeur endommagé ou usé.
- Débranchez toujours le chargeur s'il n'est pas

- utilisé. Ne laissez pas la batterie raccordée au chargeur plus d'une semaine, car une charge excessive risque de réduire sa durée de vie. Si elle n'est pas utilisée, une batterie chargée se décharge dans le temps.
- Ne peignez pas votre téléphone, car vous risquez de colmater ses composants mobiles et d'empêcher son fonctionnement.
- Utilisez uniquement l'antenne fournie ou une antenne de remplacement agréée. Les antennes, modifications ou accessoires non autorisés peuvent endommager le téléphone mobile et enfreindre les réglementations concernant l'utilisation des téléphones portables.
- Gardez les cartes SIM hors de la portée des enfants
- N'utilisez la batterie de votre téléphone mobile que pour son usage prescrit; n'utilisez jamais une batterie ou un chargeur endommagé ou usé.
- Ne provoquez jamais de court-circuit sur les bornes de la batterie car ceci peut endommager la batterie ou l'objet connecté (un court-circuit peut se produire si un objet métallique tel qu'une pièce de monnaie, un trombone ou un stylo établit une connexion directe entre les bornes + et – de la batterie). Par conséquent, prenez toujours les précautions qui s'imposent si vous transportez une batterie de rechange dans un sac ou votre poche.
- Les batteries doivent être recyclées ou mises au rebut correctement et conformément aux réglementations locales et ne doivent jamais être jetées parmi les ordures ménagères. Ne jetez

- jamais de batteries au feu.
- Lorsque vous débranchez le fil d'un accessoire, y compris le chargeur, tirez toujours sur la prise et non pas sur le fil.
- Pour maintenir une bonne durée d'exploitation, déchargez la batterie NiMH de temps à autre en laissant votre téléphone mobile allumé jusqu'à ce qu'il s'éteigne.
- Ne tentez pas d'ouvrir le corps de votre téléphone mobile ni de la batterie. Une manipulation incompétente risque de causer des dommages.
- Vous ne devez pas laisser tomber ni cogner ni secouer votre téléphone mobile. Une manipulation brusque risque d'endommager les cartes imprimées internes.
- N'utilisez pas de produits chimiques puissants, de solvants nettoyants ni de détergents forts pour nettoyer votre téléphone mobile. Essuyez-le avec un chiffon souple légèrement imprégné d'une solution d'eau et de savon doux.
- Ne laissez pas votre téléphone mobile dans des endroits chauds. Les températures élevées peuvent diminuer la durée de vie des dispositifs électroniques, endommager les batteries et déformer ou faire fondre certains plastiques.
- Ne laissez pas votre téléphone mobile dans des endroits froids. Lorsque le téléphone mobile se réchauffe (à sa température normale), de l'humidité peut se former à l'intérieur risquant d'endommager les cartes de circuits électroniques.

Toutes les consignes ci-dessus s'appliquent aussi bien au téléphone mobile qu'à la batterie, au chargeur et autre accessoire. En cas de mauvais fonctionnement de n'importe lequel de ces composants, appelez notre Service Clientèle au 0800 700 700 ou rendez-nous visite à www.orange.ch

